

LINDNER

Hotels & Resorts

Lindner Hotels Aktiengesellschaft
Emanuel-Leutze-Straße 17
D-40547 Düsseldorf
Tel.: ++49-(0)211-59 97-310
Fax: ++49-(0)211-59 97-348
@mail: info@lindner.de
@home: www.lindner.de

LINDNER

Hotels & Resorts

Directory '04



3	Vorwort/Preface/Avant-propos/Prologo
4	Buchungsinformationen/Booking information/ Informations pour la réservation/Informaciones para reservas
6	Piktogramme/Symbols/Icons/Simbolos
	Lindner Hotels & Resorts
	Deutschland/Germany/Allemagne/Alemania
8	Lindner Hotel Am Ku'damm, Berlin
10	Lindner Congress Hotel, Düsseldorf
12	Lindner Hotel Airport, Düsseldorf
14	Lindner Hotel Rhein Residence, Düsseldorf
16	Lindner Congress Hotel Frankfurt, Frankfurt/Main/ Francfort-sur-le-Main/Francfort del Meno
18	Lindner Hotel Dom Residence, Köln/Cologne/Colonia
20	Lindner Hotel Kaiserhof, Landshut
22	Lindner Hotel Leipzig, Leipzig
24	Lindner Hotel BayArena, Leverkusen
26	Lindner Parkhotel, Oberstaufen/Allgäu
28	Lindner Hotel & Spa Binshof, Speyer
30	Lindner Hotel Windrose, Wenningstedt/Sylt
32	Lindner Hotel & Sporting Club Wiesensee, Westerburg/Westerwald
34	Lindner Golfhotel Juliana, Wuppertal
	Lindner Hotels & Resorts
	Schweiz/Switzerland/Suisse/Suiza
36	Lindner Golfhotel Rhodania, Crans-Montana
38	Lindner Grand Hotel Beau Rivage, Interlaken
40	Lindner Hotels & Alpentherme Leukerbad, Leukerbad/Loèche-les-Bains
40	Lindner Hotels Leukerbad, Leukerbad/Loèche-les-Bains
42	Lindner Alpentherme Leukerbad, Leukerbad/Loèche-les-Bains
	Lindner Hotels & Resorts
	Spanien/Spain/Espagne/España
44	Lindner Golf & Wellness Resort Portals Nous, Portals/Nous/Mallorca/Majorque
	Weitere Einrichtungen/Additional facilities/ Autres établissements/Otros establecimientos
	Deutschland/Germany/Allemagne/Alemania
46	Lindner Boardinghouses, Düsseldorf, Frankfurt/Main/ Francfort-sur-le-Main/Francfort del Meno
48	Lindner Multimedia Event Center g@rden, Düsseldorf
50	Standorte/Locations/Lieux d'implantation/Locaciones



Dipl.-Kfm. Otto Lindner jun.

Vorstand/Chairman/Président/Presidente
Lindner Hotels Aktiengesellschaft

18 Hotels und Resorts, 4 Boardinghouses, ein Thermalbad und ein Multimedia Event Center – das sind 24 ehrgeizige Konzepte. Jede unserer Einrichtungen ist anders. Und anders als andere. Stilvolle Architektur, gepflegtes Ambiente, zukunftsweisende Multimedia Lösungen und innovative Wellness-Angebote. Vom Businessstrip über Tagungen und Kongresse bis hin zum klassischen Ferienaufenthalt.

Alle Lindner Hotels und Resorts haben eines gemeinsam: Individuelle Lösungen und einen persönlichen und unkomplizierten First-class-Service. Unser Slogan ist Programm: *Lindner Hotels & Resorts. Nicht nur besser. Anders.*

18 hotels and resorts, 4 boarding houses, a thermal pool centre and a multimedia event centre – these are 24 ambitious concepts. Each of our establishments is different. And different from others. Stylish architecture, a sophisticated setting, up-to-the minute multimedia provision and innovative wellness programmes. From business trips through conferences and congresses to the traditional holiday stay.

All Lindner Hotels and Resorts have one thing in common: individual arrangements and an uncomplicated first-class personal service. Our slogan is our programme: *Lindner Hotels & Resorts. Not just better. But different.*

18 hôtels et centres de villégiature, 4 boardinghouses (pensions), un centre thermal et un centre multimédia, voilà 24 concepts bien ambitieux. Chacune de nos installations est différente. Et différente des autres. Une architecture stylée, une ambiance recherchée, des solutions multimédias d'avenir et des offres innovatrices en matière de wellness. D'un voyage d'affaires, passant par des réunions et des congrès, jusqu'au séjour de vacances classique.

Tous les hôtels et centres de villégiature Lindner ont un point commun: des solutions individuelles et un service de toute première classe, personnalisé et peu compliqué. Notre slogan constitue notre programme: *Lindner Hôtels & Resorts. Non seulement meilleurs. Différents.*

18 hoteles y resorts, 4 boardinghouses, una piscina termal y un centro de actos multimedia – estos son los 24 ambiciosos conceptos. Cada uno de nuestros establecimientos es diferente. Y se distingue de los demás. Arquitectura elegante, ambiente cuidado, soluciones multimedia orientadas al futuro y ofertas de wellness innovadoras. Desde viajes de negocios y reuniones y congresos, hasta la estancia clásica de vacaciones.

Todos los Lindner Hotels & Resorts tienen una cosa en común: soluciones individuales y un servicio de primera clase personal y sencillo. Nuestro eslogan es el programa: *Lindner Hotels & Resorts. No sólo mejor. Diferente.*

Buchungsinformationen

Booking information/Informations pour la réservation/
Informaciones para reservas

Für Ihre Buchung bieten sich folgende Alternativen:

Im Lindner Hotel oder Lindner Resort Ihrer Wahl
Telefonisch, per Telefax oder E-Mail
In der Zentralen Reservierung – unserem Customer Service Center
Zentrale Telefonnummer: ++49-(0)180-LINDNER* oder ++49-(0)180-5 46 36 37*
Zentrale Telefaxnummer: ++49-(0)180-5 56 36 38*
Zentrale E-Mail-Adresse: reservierung@lindner.de / reservation@lindner.de
Bei Meeting & Gruppen Buchungen (ab 15 Personen)
Zentrale Telefonnummer: ++49-(0)180-5 55 79 82*
Zentrale Telefaxnummer: ++49-(0)180-5 55 79 85*
Zentrale E-Mail-Adresse: meeting@lindner.de / groups@lindner.de / wgruppen@lindner.de
Online – mit sofortiger Reservierungsbestätigung
Buchungs-Button auf der Lindner Hotels Homepage www.lindner.de
In Ihrem Reisebüro oder bei Ihrem Reiseveranstalter

* € 0,12/Min. im Festnetz der Deutschen Telekom

Alle Preise inklusive Service und Mehrwertsteuer (nur Deutschland und Schweiz; Preise Spanien zusätzlich 7% MwSt). Preisanpassung bei Veränderung der gesetzlichen Mehrwertsteuer, Kurtaxe, Sondersteuern etc. sind gegebenenfalls vor Ort zu entrichten. Preise und Konditionen für Gruppen ab 15 Personen auf Anfrage. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Lindner Hotels AG mit Stand September 2003, die in jedem Hotel eingesehen werden können. Änderungen vorbehalten.

Reservation can be made in any of the following ways:

In the Lindner Hotel or Lindner Resort of your choice
By telephone, telefax or email
In the Central Reservation Centre – our Customer Service Centre
Central telephone number: ++49-(0)180-LINDNER* or ++49-(0)180-5 46 36 37*
Central telefax number: ++49-(0)180-5 56 36 38*
Central email address: reservierung@lindner.de / reservation@lindner.de
Bookings for Meetings & Groups (from 15 persons)
Central telephone number: ++49-(0)180-5 55 79 82*
Central telefax number: ++49-(0)180-5 55 79 85*
Central email address: meeting@lindner.de / groups@lindner.de / wgruppen@lindner.de
Online – with immediate reservation confirmation
Booking button on the Lindner Hotels website www.lindner.de
In your travel agency or at your tour operator

* € 0,12/min. in the Deutsche Telekom fixed network

All prices include service and VAT (Germany and Switzerland only; prices in Spain plus 7% VAT). Prices may be adjusted, if the rate of VAT changes. If applicable, health resort taxes, special taxes, etc., must be paid at the resort. Prices and conditions for groups of 15 persons or more on request. The General Terms and Conditions of Lindner Hotels AG as at September 2003, available for inspection in every hotel, apply. Subject to alteration.

Pour vos réservations, vous avez les possibilités suivantes:

Dans le Lindner Hotel ou Lindner Resort selon votre choix
Par téléphone, téléfax ou e-mail
Dans le centre de réservation central – notre Centre Service Clientèle
No. de téléphone central: ++49-(0)180-LINDNER* ou ++49-(0)180-5 46 36 37*
No. de téléfax central: ++49-(0)180-5 56 36 38*
Adresse e-mail centrale: reservierung@lindner.de / reservation@lindner.de
Pour réservations conférences et groupes (à partir de 15 personnes)
No. de téléphone central: ++49-(0)180-5 55 79 82*
No. de téléfax central: ++49-(0)180-5 55 79 85*
Adresse e-mail centrale: meeting@lindner.de / groups@lindner.de / wgruppen@lindner.de
Online – avec confirmation immédiate de réservation
Touche de réservation sur la page d'entrée de Lindner Hotels www.lindner.de
Dans votre agence de voyages ou chez votre organisateur de voyages

* € 0,12/min. sur le réseau fixe de la Deutsche Telekom

Tous les prix s'entendent service et TVA compris (seulement Allemagne et Suisse; prix en Espagne plus 7% TVA). Adaptation des prix en cas d'un changement de la TVA légale. Des taxes de cure et des taxes spéciales etc. devront éventuellement être versées sur place. Prix spéciaux et conditions spéciales pour groupes à partir de 15 personnes sur demande. Il y a lieu d'appliquer les Conditions Générales des Lindner Hôtels AG, état septembre 2003, celles-ci pouvant être consultées dans chaque hôtel. Sous réserve de modifications.

Le ofrecemos las siguientes alternativas para realizar su reserva:

En el Lindner Hotel o el Lindner Resort de su elección
Por teléfono, por fax o por e-mail
En la central de reservas – nuestro Centro de Servicio al Cliente
Número de teléfono central: ++49-(0)180-LINDNER* o ++49-(0)180-5 46 36 37*
Número de fax central: ++49-(0)180-5 56 36 38*
Dirección central de e-mail: reservierung@lindner.de / reservation@lindner.de
Para reservas de reuniones y grupos (a partir de 15 personas)
Número de teléfono central: ++49-(0)180-5 55 79 82*
Número de fax central: ++49-(0)180-5 55 79 85*
Dirección central de e-mail: meeting@lindner.de / groups@lindner.de / wgruppen@lindner.de
Online – con confirmación inmediata de la reserva
Botón de reservas en la página web de Lindner Hotels www.lindner.de
En su agencia de viajes o su operador turístico

* € 0,12/min. desde teléfonos fijos de Deutsche Telekom

Todos los precios incluyen el servicio y el IVA (sólo para Alemania y Suiza; los precios de España no incluyen el 7% de IVA). Adaptación de precios por modificación del IVA legal. Dado el caso, las tasas de balneario, los impuestos especiales, etc. deben abonarse in situ. Los precios y las condiciones para grupos a partir de 15 personas deben consultarse. Se aplican las Condiciones Comerciales Generales de Lindner Hotels AG, versión de septiembre de 2003, que pueden examinarse en cualquiera de los hoteles. Reservado el derecho a realizar modificaciones.

my LINDNER

Einfacher, schneller, persönlicher und individueller.

Per Internet oder Telefon – Sie bestimmen Ihr Profil und wir lesen Ihnen Ihre Wünsche von den Lippen ab. Überall bei Lindner.

Easier, quicker, more personal and more individual.

By Internet or telephone – you determine your profile and we know your individual requirements at a glance. Everywhere at Lindner.

Plus facile, plus rapide, plus personnel et plus individuel.

Par Internet ou téléphone – vous définissez votre profil, nous exauçons tous vos désirs. Partout chez Lindner.

Más sencillo, más rápido, más personal y más individual.

A través de Internet o por teléfono: usted determina su perfil y nosotros le leemos los deseos en los labios. En cualquier establecimiento de Lindner.

powered by

SERENATA
The easy link

++49-(0)180-LINDNER (dt. Vanity-Nr. € 0,12/Min.)

Ihr persönlicher Kontakt zum Customer Service Centre.
Your individual access to the Customer Service Centre.
Votre contact personnel avec le Centre Service Clientèle.
Su contacto personal con el Centro de Servicio al Cliente.

www.lindner.de

Piktogramme Symbols/Icons/Símbolos

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | Anzahl der Zimmer
Number of rooms
Nombre de chambres
Cantidad de habitaciones |  | Sauna |
|  | Preis pro Zimmer
Price per room
Prix par chambre
Precio por habitación |  | Solarium |
|  | Einzelzimmer
Single room
Chambre individuelle
Habitación individual |  | Frisörsalon
Hairdressing salon
Salon de coiffure
Peluquería |
|  | Doppelzimmer
Double room
Chambre double
Habitación doble |  | Beautysalon
Beauty salon
Salon de beauté
Salón de belleza |
|  | Saalen/Studios
Suites/studios
Suites/studios |  | Ticketervice
Ticket service
Service de réservation de tickets
Servicio de reserva de entradas |
|  | Frühstückbuffet
Buffet breakfast
Petit-déjeuner (buffet)
Desayuno bufé |  | Fahrradverleih
Bicycle hire
Location de bicyclettes
Alquiler de bicicletas |
|  | Behindertengerechte Zimmer
Rooms suitable for use by disabled persons
Chambres pour personnes handicapées
Habitaciones adaptadas para minusválidos |  | Outdoor-Sportangebote
Outdoor sports facilities
Activités sportives en plein air
Actividades deportivas al aire libre |
|  | Nichtrauchzimmer
Non-smoking rooms
Chambres non-fumeurs
Habitaciones para no fumadores |  | Golf |
|  | ISDN-Telefon/Fax/Internetzugang
ISDN phone/fax/Internet access
Téléphone ISDN/fax/connexion internet
Teléfono ISDN/fax/acceso a Internet |  | Tennis
Tennis |
|  | Zimmerservice
Room service
Service en chambre
Servicio de habitaciones |  | Fachhaus
Parking
Parking couvert
Garaje de aparcamiento |
|  | Wäsche-/Reinigungs-/FügeService
Laundry/bleaching/ironing service
Service de blanchisserie/nettoyage/passage
Servicio de lavandería/limpieza/plancha |  | Außenparkplätze
Outside parking spaces
Places de parking à l'extérieur
Plazas de aparcamiento en el exterior |
|  | Restaurant/restaurant
Restorán/restorán |  | Gute Anbindung zu Autobahnen
Good links to motorways
Bonne communication avec les autoroutes
Buena comunicación con las autopistas |
|  | Hotelbar
Hotel bar
Bar d'hôtel
Bar del hotel |  | Entfernung zur Messe
Distance to exhibition centre
Distance par rapport au centre d'exposition
Distancia de la feria |
|  | Kinderbetreuung
Child supervision
Garde d'enfants
Servicio de guardería |  | Entfernung zum Bahnhof
Distance to railway station
Distance par rapport à la gare
Distancia de la estación de ferrocarril |
|  | Haustiere erlaubt
Pets allowed
Animaux domestiques admis
Se permiten animales domésticos |  | Entfernung zum Flughafen
Distance to airport
Distance par rapport à l'aéroport
Distancia del aeropuerto |
|  | Konferenzräumlein, Kapazität
Conference rooms/min. capacity
Salles de conférence/capacité min.
Salas de conferencia/capacidad mín. |  | Entfernung zum Strand
Distance to the beach
Distance jusqu'à la plage
Distancia de la playa |
|  | Schwimmbad
Swimming pool
Piscine
Piscina |  | Shuttle-Service
Shuttle service
Service de navette
Servicio de transporte |
| | Fitnessräume
Fitness areas
Salles de fitness
Salas de fitness | | |



Lindner Hotel AM KU'DAMM

Berlin

Eröffnung März 2004
Opening March, 2004
Ouverture: mars 2004
Apertura: marzo 2004

Kurfürstendamm 24
D-10719 Berlin
Tel. ++49-(0)30-818 25-0
Fax ++49-(0)30-818 25-25
info.berlin@lindner.de
www.lindner.de

CityLounge –
mit Weltanschluss.

Lage
Direkt am Kurfürstendamm im CityQuartier Neues Kranzler Eck. Gute Verkehrsanbindung zu allen wichtigen Autobahnanschlüssen.

Zimmer
146 komfortable High-Tech-Zimmer und Suiten. Klimaanlage, ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Telefax- und Modemanschluss, kostenfreie Highspeed Internet- und LAN-Zugänge, Wireless LAN, Multi-Media-Entertainment state-of-the-art, Kabel-TV mit Flachbildschirm, Video on demand, Minibar, Laptop-Safe mit Stromzufuhr.

Gastronomie
Vital-Restaurant Outlook, Innenhof-Terrasse.

Tagungen & Konferenzen
3 klimatisierte Konferenzräume. Alle Räume mit Tageslicht, teilweise miteinander kombinierbar. Modernste Konferenz- und Medientechnik. 2 spezielle Syndicate Rooms.

Fitness & Freizeit
SKY Premium & Health Club der Fitness-Company mit Fitnessangeboten auf über 2.200 m², Dachsauna und Laufbahn.

Parken
Öffentliche, kostenpflichtige Tiefgarage mit 560 Stellplätzen.

CityLounge –
with world links.

Location
Right on the Kurfürstendamm in the Neues Kranzler Eck CityQuartier. Excellent links to all major motorway junctions.

Guest rooms
146 comfortable high-tech rooms and suites. Air conditioning, ISDN telephone with voice mailbox, fax and modem connection, free Highspeed Internet and LAN access, Wireless LAN. State-of-the-art multi-media entertainment, flat screen cable TV, video on demand, minibar, laptop safe with power outlet.

Food & Drink
Outlook Vital Restaurant, terrace in the court.

Meetings & Conferences
3 air-conditioned conference rooms. All rooms with daylight, some can be combined. State-of-the-art conference and media technology. 2 special Syndicate Rooms.

Fitness & Leisure
SKY Premium & Health Club of the Fitness Company offering fitness and training facilities on more than 2.200 m², roof sauna and running track.

Parking
Public underground car park with 560 spaces, for a fee.



CityLounge –
la connexion au monde entier.

Situation
Directement sur le Kurfürstendamm, dans le CityQuartier Neues Kranzler Eck. Bonne communication avec tous les échangeurs autoroutiers importants.

Chambres
146 chambres et suites High-Tech de grand confort. Climatisation, téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax et modem, accès internet Highspeed et accès au réseau local gratuits, Wireless LAN. Divertissement multimédia state-of-the-art, télévision par câble avec écran plat, vidéo sur demande, minibar, trésor pour ordinateur portable avec alimentation en courant.

Gastronomie
Restaurant vital Outlook, terrasse sur cour intérieure.

Réunions & conférences
3 salles de conférence climatisées. Toutes les salles bénéficient de la lumière du jour, quelques sont combinables. Techniques de conférence et de médias les plus modernes. 2 Syndicate Rooms spéciales.

Fitness & loisirs
SKY Premium & Health Club de la Fitness Company avec des offres de fitness s'étendant sur plus de 2.200 m², sauna sur le toit et piste de course.

Parking
Garage souterrain public payant avec 560 places de parking.



CityLounge –
con conexión mundial.

Ubicación
Directamente en el Kurfürstendamm, en el CityQuartier Neues Kranzler Eck. Bien comunicado con todas las conexiones de autopista importantes.

Habitaciones
146 confortables suites y habitaciones High Tech. Aire acondicionado, teléfono RDSI con buzón de voz, conexión para fax y módem, accesos gratuitos a alta velocidad a Internet y LAN, Wireless LAN. El más moderno entretenimiento multimedia, televisión por cable con pantalla plana, video on demand, minibar, caja fuerte para el ordenador portátil con alimentación de corriente.

Gastronomía
Restaurante vital Outlook, terraza en el patio interior.

Congresos y conferencias
3 salas de conferencias climatizadas. Todas las salas disponen de luz natural, en parte combinables entre sí. La más moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales. 2 Syndicate Rooms especiales.

Fitness y ocio
SKY Premium & Health Club de la Fitness Company con oferta de fitness en más de 2.200 m², sauna en el tejado y pista de carreras.

Aparcamiento
Aparcamiento público subterráneo de pago con 560 plazas.

146	370	3,0 km
14	560	0,5 km
99	2,0 km Schönefeld	5,0 km Tempelhof
150		10,0 km Tegel

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
voll/romide/le	bistrot/ke	
€ 78,00	€ 230,00	
€ 130,00	€ 252,00	
€ 123,00	€ 342,00	
€ 14,00 p.P./p.p.		

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRBERLIN
Apollo/Galileo	SR 61184
Sabre	SR 33844
Worldspan	SRBERLI



Geschäftsadresse –
am Puls der Zeit.

Lage

Ruhige Lage im linksrheinischen Stadtteil Seestern. Ideale Verkehrsverbindungen zu allen wichtigen Autobahnanschlüssen. 7 Minuten in die Innenstadt. Öffentliche Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe.

Zimmer

254 komfortable und großzügige Zimmer und Suiten, alle mit Klimaanlage und mindestens 30 m². ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Telefax-, Modem-, Internet- und E-Mail-Anschluss, Wireless LAN, Kabel-TV, Pay-TV, Minibar und Zimmersafe.

Gastronomie

Restaurant Belle Étoile, Ol's Bistro in der Hotelhalle, Ascot Bar.

Tagungen & Konferenzen

18 Konferenz- und Banketräume für 10-450 Personen, alle Räume mit Tageslicht, Klimaanlage und modernster Konferenz- und Medientechnik. Highspeed Wireless LAN Internettechnik.

Fitness & Freizeit

Schwimmbad, großes Fitness-Center, Sauna und Solarium. Großes Sport- und Freizeitangebot in der näheren Umgebung.

Parken

Über 400 kostenpflichtige Außen- und Tiefgaragenparkplätze.

Business address –
in tune with the times.

Location

Quiet situation in the Seestern left Rhine banks district. Optimal traffic links to all major motorways. 7 minutes to the city centre. Direct access to public transport.

Guest rooms

254 comfortable and spacious rooms and suites, all with air-conditioning and at least 30 m². ISDN phone with voice mailbox, fax, modem, internet and e-mail connection, Wireless LAN, Cable TV, pay-TV, minibar and room safe.

Food & Drink

Belle Étoile Restaurant, Ol's Bistro in the hotel foyer, Ascot Bar.

Meetings & Conferences

18 conference and banqueting rooms for 10-450 persons, all rooms with daylight, air-conditioning and state-of-the-art conference and media technology. Highspeed Wireless LAN internet technology.

Fitness & Leisure

Swimming pool, large fitness centre, sauna and solarium. Comprehensive sporting and leisure possibilities in direct vicinity.

Parking

More than 400 outdoor and underground parking spaces for a fee.

Lindner CONGRESS HOTEL

Düsseldorf

Emanuel-Leutze-Straße 17
D-40547 Düsseldorf
Tel. ++49-(0)211-59 97-0
Fax ++49-(0)211-59 97-339
info.congresshotel@lindner.de
www.lindner.de



Une adresse pour les affaires –
au rythme de notre époque.

Situation

Situation calme dans le quartier Seestern, sur la rive gauche du Rhin. Communications idéales avec tous les échangeurs autoroutiers importants. A une distance de 7 minutes du centre-ville. Moyens de transport publics à proximité immédiate.

Chambres

254 chambres et suites vastes et confortables, toutes avec climatisation et d'au moins 30 m². Téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax, modem, internet et e-mail, Wireless LAN. Télévision par câble, télévision payante, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant Belle Étoile, Ol's bistrot dans le hall de l'hôtel, Ascot Bar.

Réunions & conférences

18 salles de conférence et de banquet pour 10-450 personnes, toutes les salles bénéficient de la lumière du jour, d'une climatisation et des techniques de conférence et des médias les plus modernes. Technique internet Wireless LAN Highspeed.

Fitness & loisirs

Piscine, grand centre de fitness, sauna et solarium. Vaste offre de sports et de loisirs dans les environs proches.

Parking

Plus de 400 places de parking payantes à l'extérieur et dans le parking souterrain.



Una dirección para los negocios –
en sintonía con nuestro tiempo.

Ubicación

Situado en un lugar tranquilo en el barrio Seestern, a la orilla izquierda del Rin. Comunicación ideal con todas las conexiones de autopista importantes. A 7 minutos del centro de la ciudad. Transporte público en las proximidades inmediatas del hotel.

Habitaciones

254 habitaciones y suites confortables y amplias, todas ellas con aire acondicionado y con un tamaño mínimo de 30 m². Teléfono RDSI con buzón de voz, conexión para fax, módem e Internet y correo electrónico, Wireless LAN. Televisión por cable, televisión de pago, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Restaurante Belle Étoile, Ol's bar en el hall del hotel, Ascot Bar.

Congresos y conferencias

18 salas de conferencias y de banquetes hasta para 10 - 450 personas, todas las salas disponen de luz natural, aire acondicionado y de la más moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales. Tecnología Internet Highspeed Wireless LAN.

Fitness y ocio

Piscina, gran centro de fitness, sauna y solarium. Amplia oferta de deporte y ocio en los alrededores.

Aparcamiento

Más de 400 plazas de pago de aparcamiento subterráneo y externo.

254	2	162	2	18/450	100	100	300	0,5 km	7,0 km	5,0 km	7,0 km
-----	---	-----	---	--------	-----	-----	-----	--------	--------	--------	--------

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004	
	won/from/der/de bis/to/a
	€ 130,00 € 415,00
	€ 140,00 € 425,00
	€ 190,00 € 565,00
	€ 15,00 p P / p p

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRDUSSTE
Apollo/Galileo	SR 21627
Sabre	SR 27331
Worldspan	SRDUSST



**Zwischenstopp –
Zeit für Entspannung.**

Lage

Im Düsseldorfer Norden gelegen. Ideale Verkehrsanbindungen zu allen wichtigen Autobahnanschlüssen. 10 Minuten in die City. Öffentliche Verkehrsmittel direkt vor dem Hotel.

Zimmer

239 komfortable Zimmer und Suiten, davon 37 exklusive Studios. Alle Zimmer mit Telefon mit Voice-Mailbox, Wireless LAN, Kabel-TV, Pay-TV, Minibar und Zimmersafe. Teilweise mit ISDN-, Telefax- und Modemanschluss.

Gastronomie

Bistro-Restaurant Albatros, Olí's Bar, 2 Terrassen.

Tagungen & Konferenzen

8 Konferenzräume für bis zu 180 Personen, alle Räume mit Tageslicht und modernster Konferenz- und Medientechnik. Highspeed Wireless LAN Internettechnik.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center mit Sauna, Dampfbad, Solarium, Hydrojet-Massagegerät, Massagematte und modernsten Fitnessgeräten.

Parken

Kostenpflichtige Außen- und Tiefgaragenparkplätze.

**Stopover –
time to relax.**

Location

This location in north Düsseldorf offers optimum traffic links to all major motorways. 10 minutes to the city. Public transport on the hotel's doorstep.

Guest rooms

239 comfortable rooms and suites, 37 of which are exclusive studios. All rooms with phone with voice mailbox, Wireless LAN, cable TV, pay-TV, minibar and room safe. Several rooms with ISDN, fax and modem connection.

Food & Drink

Albatros Bistro-Restaurant, Olí's Bar, 2 terraces.

Meetings & Conferences

8 conference rooms for up to 180 persons, all rooms with daylight and equipped with state-of-the-art conference and media technology. Highspeed Wireless LAN internet technology.

Fitness & Leisure

WellFit centre with sauna, steam bath, solarium, hydrojet massage unit, massage mat and the latest fitness equipment.

Parking

Outside and underground car park for a fee.

Lindner Hotel AIRPORT Düsseldorf

Unterrather Straße 108
D-40468 Düsseldorf
Tel. ++49-(0)211-95 16-0
Fax ++49-(0)211-95 16-516
info.airport@lindner.de
www.lindner.de



**Un petit arrêt –
le temps de se reposer.**

Situation

Situé au nord de Düsseldorf. Communication idéale avec tous les échangeurs autoroutiers importants. A 10 minutes du centre-ville. Moyens de transport publics directement devant l'hôtel.

Chambres

239 chambres et suites confort, dont 37 studios exclusifs. Toutes chambres avec téléphone, messagerie vocale, Wireless LAN, télévision par câble, télévision payante, minibar et trésor. Certaines chambres avec connexion pour ISDN, fax et modem.

Gastronomie

Restaurant-bistro Albatros, Olí's bar, 2 terrasses.

Réunions & conférences

8 salles de conférence, pouvant accueillir un maximum de 180 personnes, toutes les salles bénéficiant de la lumière du jour et des techniques de conférence et des médias les plus modernes. Technique internet Wireless LAN Highspeed.

Fitness & loisirs

Centre WellFit avec sauna, bain de vapeur, solarium, appareil de massage à hydrojets, tapis de massage et appareils de fitness ultramodernes.

Parking

Places de parking payantes à l'extérieur et dans le garage souterrain.



**Un alto en el camino –
tiempo para relajarse.**

Ubicación

Situado en el norte de Düsseldorf. Comunicación ideal con todas las conexiones de autopista importantes. A 10 minutos de la ciudad. Transporte público directamente delante del hotel.

Habitaciones

239 habitaciones y suites confortables, de las cuales 37 son estudios exclusivos. Todas las habitaciones con teléfono con buzón de voz, Wireless LAN, televisión por cable, televisión de pago, minibar y caja fuerte. Algunas de ellas con conexión para RDSI, fax y módem.

Gastronomía

Restaurante-bar Albatros, Olí's bar, 2 terrazas.

Congresos y conferencias

8 salas de conferencias hasta para 180 personas, todas las salas disponen de luz natural y de la más moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales. Tecnología de acceso a Internet Highspeed Wireless LAN.

Fitness y ocio

Centro WellFit con sauna, baño de vapor, solarium, aparato de masajes hydrojet, colchoneta de masaje y los más modernos aparatos de fitness.

Aparcamiento

Aparcamiento de pago externo y subterráneo.

	239					150		7,0 km
	37					60		3,0 km
	134					1,0 km		2,5 km
						3,0 km		

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/de/de	bis/to/à/a
	€ 99,00	€ 430,00
	€ 109,00	€ 470,00
	€ 124,00	€ 640,00
	€ 16,00 p.P./p.p.	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRDUSA/R
Apollo/Galileo	SR 42586
Sabre	SR 37563
Worldspan	SRDUSA/



Kö-Gefflüster –
zwischen Mode und Messe.

Lage

In einer verkehrsberuhigten Zone, nur 15 Minuten Fußweg zur Stadtmitte. Gute Verkehrsanbindungen zu allen wichtigen Autobahnanschlüssen. 3,5 km zum Congress Center Düsseldorf, 500 m zur Rheinterrasse.

Zimmer

126 Zimmer und Suiten, teilweise mit Loggia oder Balkon, davon 22 First-class-Zimmer mit Kitchenette. ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Modem- und teilweise Internetanschluss, Wireless LAN, Kabel-TV, Pay-TV, Minibar und Zimmersafe.

Gastronomie

Gemütliches Bistro-Restaurant mit Cocktailbar, Gartenterrasse/Biergarten.

Seminare & Konferenzen

2 Konferenzräume für bis zu 25 Personen, beide Räume mit Tageslicht und modernster Konferenz- und Medientechnik. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center mit Sauna, Dampfbad, Solarium, Massageabteilung und modernsten Fitnessgeräten. Kostenloser Verleih von Fahrrädern, Kickboards, Mind Machines und Sportbekleidung.

Parken

Öffentliche, kostenpflichtige Tiefgarage.

Kö whispers –
between fashion and fair.

Location

In a low-traffic zone, only 15 minutes on foot to the city centre. Good traffic links to all major motorways. 3.5 km to the Congress Centre Düsseldorf, 500 m to the Rheinterrasse.

Guest rooms

126 rooms and suites, some with loggia or balcony, 22 first-class rooms with kitchenette. ISDN phone with voice mailbox, modem and, in some rooms, internet connection, Wireless LAN, cable TV, pay-TV, minibar and room safe.

Food & Drink

Cosy bistro-restaurant with cocktail bar, garden terrace/beer garden.

Seminars & Conferences

2 conference rooms for up to 25 persons, both rooms with daylight and state-of-the-art conference and media technology. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Leisure

WellFit centre with sauna, steam bath, solarium, massage centre and up-to-date fitness equipment. Free loan of bicycles, kickboards, mind machines and sports clothing.

Parking

Public underground parking for a fee.

Lindner Hotel RHEIN RESIDENCE

Düsseldorf

Kaiserswerther Straße 20
D-40477 Düsseldorf
Tel. ++49-(0)211-49 99-0
Fax ++49-(0)211-49 99-499
info.rheinresidence@lindner.de
www.lindner.de



Chuchotements de la Kö –
entre la mode et le centre d'exposition.

Situation

Situé dans une zone bénéficiant d'une circulation réduite, à seulement 15 minutes à pied du centre-ville. Bonne communication avec tous les échangeurs autoroutiers importants. A 3,5 km du Centre des Congrès de Düsseldorf, à 500 m de Rheinterrasse.

Chambres

126 chambres et suites, en partie avec loggia/balcon, 22 chambres first class avec kitchenette. Téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour modem et, dans certaines chambres, internet, Wireless LAN, télévision par câble, télévision payante, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant-bistrot bien convivial avec cocktail-bar, terrasse, en jardin/jardin de dégustation de bière.

Séminaires & conférences

2 salles de conférence, pouvant accueillir jusqu'à 25 personnes, les deux salles bénéficiant de la lumière du jour et des techniques de conférence et des médias les plus modernes. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & loisirs

Centre WellFit avec sauna, bain de vapeur, solarium, salle de massage et appareils de fitness ultramodernes. Location gratuite de vélos, de planches, de Mind Machines et de vêtements de sport.

Parking

Parking souterrain public payant.



Los susurros de la Kö –
entre la moda y la feria.

Ubicación

En una zona tranquila de tráfico reducido, a sólo 15 minutos a pie del centro de la ciudad. Buena comunicación con todas las conexiones de autopista importantes. A 3,5 km del Centro de Congresos de Düsseldorf, a 500 m de la Rheinterrasse.

Habitaciones

126 habitaciones y suites, algunas de ellas con terraza o balcón, de las cuales 22 son first class con cocina. Teléfono RDSI con buzón de voz, conexión para módem y algunos para Internet, Wireless LAN, televisión por cable, televisión de pago, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Agradable restaurante-bar con bar de cocktails, terraza ajardinada / terraza para la degustación de la cerveza.

Seminarios y conferencias

2 salas de conferencias hasta para 25 personas, ambas las salas disponen de luz natural y de la más moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales. Highspeed Wireless LAN.

Fitness y ocio

Centro WellFit con sauna, baño de vapor, solarium, departamento de masajes y los más modernos aparatos de fitness. Alquiler gratuito de bicicletas, kickboards, mind machines y ropa deportiva.

Aparcamiento

Aparcamiento público subterráneo de pago.

126	22	225	200	5,0 km
69	69	69	69	69
22	22	225	200	4,0 km
69	69	69	69	69
69	69	69	69	3,5 km
69	69	69	69	3,0 km

Preise/Rates/Tarifs/Preços 2004		
	von/from/de/da	bis/to/à/à
	€ 140,00	€ 405,00
	€ 165,00	€ 430,00
	€ 190,00	€ 565,00
	€ 15,00 p.P./p.p.	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SPDUSRES
Apollo/Galileo	SR 21628
Sabre	SR 24309
Worldspan	SPDUSRE



WeltRäume –
Online-Service inklusive.

Lage

Im Nordwesten von Frankfurt. 8 km zum Stadtzentrum. Ausgezeichnete Anbindung zu allen wichtigen Autobahnanschlüssen. S-Bahn-Anschluss 800 m vom Hotel entfernt. Öffentliche Verkehrsmittel direkt vor dem Hotel.

Zimmer

285 Zimmer und Studios, mit ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Wireless LAN Internet-technik, Satelliten-TV, Pay-TV, Minibar und Zimmersafe. Studios mit Telefax-, Modem- und Internetanschluss, Stereoanlage und teilweise Multimedia Terminal. 18 komfortable Boardinghouse-Apartments mit Küche in einem separaten Gebäudekomplex.

Gastronomie

Restaurant Alegria, Bistro, Terrasse.

Tagungen & Konferenzen

13 klimatisierte, multimediale Konferenz-, Tagungs- und Gruppenarbeitsräume für 10 bis 320 Personen. Highspeed Wireless LAN. Konferenztechniker.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center mit Sauna, Dampfbad, Solarium und modernsten Fitnessgeräten. Nahegelegener Jogging-Parcours.

Parken

Hotелеigene, kostenpflichtige Tiefgarage.

World Forum –
online service included.

Location

In the north-west of Frankfurt. 8 km to the city centre. Optimum links to all major motorways. City train connection only 800 m from the hotel. Public transport right in front of the hotel.

Guest rooms

285 rooms and studios, with ISDN phone with voice mailbox, Wireless LAN internet technology, satellite TV, pay-TV, minibar and roomsafe. Studios with fax, modem and internet connection, stereo system and, in some cases, multimedia terminal. 18 comfortable boardinghouse apartments with kitchenette in a separate building complex.

Food & Drink

Alegria Restaurant, bistro, terrace.

Meetings & Conferences

13 multimedia conference, seminar and workgroup rooms with air-conditioning for 10 to 320 persons. Highspeed Wireless LAN. Conference technician.

Fitness & Leisure

WellFit centre with sauna, steam bath, solarium and the latest fitness equipment. Jogging paths in direct vicinity of the hotel.

Parking

Hotel's own underground parking for a fee.

Lindner Congress Hotel FRANKFURT

Frankfurt

Bolongarostraße 100
D-65929 Frankfurt/Main
Tel. ++49-(0)69-33 00 2-00
Fax ++49-(0)69-33 00 2-999
info.frankfurt@lindner.de
www.lindner.de



Une adresse pour les affaires –
au rythme de notre époque.

Situation

Situation calme dans le quartier Seestern, sur la rive gauche du Rhin. Communications idéales avec tous les échangeurs autoroutiers importants. A une distance de 7 minutes du centre-ville. Moyens de transport publics à proximité immédiate.

Chambres

254 chambres et suites vastes et confortables, toutes avec climatisation et d'au moins 30 m². Téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax, modem, internet et e-mail, Wireless LAN. Télévision par câble, télévision payante, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant Belle Etoile, Oly's bistrot dans le hall de l'hôtel, Ascot Bar.

Réunions & conférences

18 salles de conférence et de banquet pour 10-450 personnes, toutes les salles bénéficient de la lumière du jour, d'une climatisation et des techniques de conférence et des médias les plus modernes. Technique internet Wireless LAN Highspeed.

Fitness & loisirs

Piscine, grand centre de fitness, sauna et solarium. Vaste offre de sports et de loisirs dans les environs proches.

Parking

Plus de 400 places de parking payantes à l'extérieur et dans le parking souterrain.



Espacio universal –
servicio online incluido.

Ubicación

Al nordeste de Frankfurt. A 8 km del centro de la ciudad. Excelente comunicación con todas las conexiones de autopista importantes. Conexión de tranvía a 800 m del hotel. Transporte público directamente delante del hotel.

Habitaciones

285 habitaciones y estudios, con teléfono RDSI con buzón de voz, tecnología de acceso a Internet Wireless LAN, televisión vía satélite, televisión de pago, minibar y caja fuerte. Estudios con conexión para fax, módem e Internet, equipo estéreo y algunos con terminal multimedia. 18 confortables apartamentos boardinghouse con cocina en un complejo de edificios separado.

Gastronomía

Restaurante Alegria, bar, terraza.

Congresos y conferencias

13 salas multimedia climatizadas para reuniones, conferencias y trabajo en grupos para entre 10 y 320 personas. Highspeed Wireless LAN. Técnico para conferencias.

Fitness & ocio

Centro WellFit con sauna, baño de vapor, solarium y los más modernos aparatos de fitness. Recorrido de jogging cercano.

Aparcamiento

Aparcamiento de pago subterráneo propio del hotel.

285	54	2	144	155	10,0 km
64	2	13/320	144	800 m	8,0 km
2	144	13/320	144	7,0 km	8,0 km
144	144	13/320	144	7,0 km	8,0 km

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004	
von/from/de/à	bis/to/à
€ 155,00	€ 345,00
€ 180,00	€ 375,00
€ 185,00	€ 405,00
€ 18,00 p.P./p.p.	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SFRACON
Apollo/Galileo	SR 73934
Sabre	SR 10796
Worldspan	SFRACO



LebensArt –
zwischen Dom und Messe.

Lage

Im Herzen der Kölner City. Der Dom, die Altstadt, der Hauptbahnhof und das Rheinufer sind fußläufig zu erreichen. Gute Anbindung zu allen Autobahnanschlüssen.

Zimmer

124 Zimmer und eine Suite, teilweise mit Balkon. Klimaanlage, ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Telefax-, Modem- und Internetanschluss, Wireless LAN Internettechnik. Kabel-TV, Pay-TV, Minibar und Zimmersafe.

Gastronomie

Bistro-Restaurant La Gazette mit leichter italienischer Küche. Kommunikationsbar und Gartenterrasse.

Tagungen & Konferenzen

2 klimatisierte Konferenzsuiten mit Tageslicht für jeweils bis zu 20 Personen sowie 3 Besprechungsräume für jeweils bis zu 6 Personen.

Wireless LAN verfügbar.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center Porta Vital im angrenzenden Gebäudekomplex – Schwimmbad und Sauna kostenfrei.

Parken

Öffentliche, kostenpflichtige Tiefgarage.

Art of living –
between cathedral and trade fair.

Location

At the heart of Cologne city centre. The cathedral, the old Town, the central railway station and the Rhine banks can be easily reached on foot. Good traffic links to all motorways.

Guest rooms

124 rooms and one suite, several with balcony. Air-conditioning, ISDN phone with voice mailbox, fax, modem and internet connection, Wireless LAN internet technology. Cable TV, pay-TV, minibar and room-safe.

Food & Drink

La Gazette Bistro-Restaurant with light Italian cuisine. Communication bar and garden terrace.

Meetings & Conferences

2 air-conditioned conference suites with daylight for up to 20 persons each as well as 3 meeting rooms for up to 6 persons each. Wireless LAN available.

Fitness & Leisure

Porta Vital WellFit centre in the neighbouring building complex – free swimming pool and sauna.

Parking

Public underground parking for a fee.

DOM RESIDENCE

Köln

Stolkasse/An den Dominikanern 4a
D-50668 Köln
Tel. ++49-(0)221-16 44-0
Fax ++49-(0)221-16 44-440
info.domresidence@lindner.de
www.la-gazetta.de
www.lindner.de



Un style de vie – entre
cathédrale et parc des expositions.

Situation

Au centre de Cologne. La Cathédrale, la vieille ville, la gare centrale et les rives du Rhin peuvent être atteints facilement à pied. Bonnes communications avec tous les échangeurs autoroutiers.

Chambres

124 chambres et une suite, en partie avec balcon. Climatisation, téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax, modem et internet, technique internet Wireless LAN. Télévision par câble, télévision payante, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant-bistrot La Gazette servant une cuisine italienne légère. Bar de communication et terrasse en jardin.

Réunions & conférences

2 suites pour conférences climatisées, bénéficiant de la lumière du jour, chacune pouvant accueillir jusqu'à 20 personnes ainsi que 3 salles de conférence chacune pouvant accueillir jusqu'à 6 personnes.

Wireless LAN disponible.

Fitness & loisirs

Centre WellFit Porta Vital dans un immeuble adjacent – piscine et sauna gratuites.

Parking

Parking souterrain public payant.



Un estilo de vida –
entre la catedral y la feria.

Ubicación

En el corazón de la ciudad de Colonia. Acceso a pie a la catedral, el casco antiguo, la estación de ferrocarril y la orilla del Rin. Bien comunicado con todas las conexiones de autopista.

Habitaciones

124 habitaciones y una suite, algunas de ellas con balcón. Aire acondicionado, teléfono RDSI con buzo de voz, conexión para fax, módem e Internet, tecnología de acceso a Internet Wireless LAN. Televisión por cable, televisión de pago, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Restaurante-bar La Gazette con cocina italiana ligera. Bar de comunicaciones y terraza ajardinada.

Congresos y conferencias

2 suites de conferencias climatizadas con luz natural, cada una de ellas con capacidad hasta para 20 personas, así como 3 salas de reuniones, cada una de ellas con capacidad hasta para 6 personas.

Wireless LAN disponible.

Fitness & ocio

Centro WellFit Porta Vital en el complejo de edificios contiguo, piscina y sauna gratuitas.

Aparcamiento

Aparcamiento público subterráneo de pago.

124	1	67	5/20	75	0,5 km	17,0 km (CGN)	2,0 km	2,0 km
-----	---	----	------	----	--------	---------------	--------	--------

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004			
	von/from/de/da	bis/to/à/a	
☞	€ 122,00	€ 262,00	
☞	€ 142,00	€ 282,00	
☞	€ 152,00	€ 332,00	
☞	€ 16,00 p.P./p.p.		

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRCGNDOM
Apollo/Galileo	SR 19871
Sabre	SR 48739
Worldspan	SRCGNDO



Freiraum –
Zeit für Ideen.

Lage

2 Minuten zu Fuß bis ins Zentrum von Landshut. Direkt am Isarufer. 40 Minuten bis in die Münchner Innenstadt.

Zimmer

147 komfortabel eingerichtete Zimmer. ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Telefax-, Modem- und Internetanschluss, Wireless LAN Internettechnik. Satelliten- und Kabel-TV, Pay-TV, Minibar.

Gastronomie

Restaurant Herzog Ludwig, Ol's Bistro.

Tagungen & Konferenzen

10 Tagungs-, Konferenz- und Banketträume für 10 bis 250 Personen. Modernste Konferenz- und Medientechnik. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Freizeit

Fitness-Center mit Sauna, Dampfbad, Solarium und Massageservice. Jogging- und Trimmparcours entlang des Isarufers.

Parken

Hoteleigene Tiefgarage mit 85 Stellplätzen, weitere Parkplätze direkt neben dem Haus.

Space –
time for ideas.

Location

2 minutes on foot to the Landshut town centre. Right on the River Isar banks. 40 minutes to the city centre of Munich.

Guest rooms

147 comfortably furnished rooms. ISDN phone with voice mailbox, fax, modem and internet connection. Wireless LAN internet technology. Satellite and cable TV, pay-TV, minibar.

Food & Drink

Herzog Ludwig Restaurant, Ol's Bistro.

Meetings & Conferences

10 seminar, conference and banqueting rooms for 10 to 250 persons. State-of-the-art conference and media technology. High-speed Wireless LAN.

Fitness & Leisure

Fitness centre with sauna, steam bath, solarium and massage service. Jogging and keep-fit paths along the banks of the Isar.

Parking

Hotel's own underground parking with 85 spaces, further facilities directly next to the hotel.

Lindner Hotel KAISERHOF

Landshut

Papienstraße 2
D-84034 Landshut
Tel. ++49-(0)871-687-0
Fax ++49-(0)871-687-403
info.kaiserhof@lindner.de
www.lindner.de



Un espace libre –
du temps pour les idées.

Situation

A 2 minutes de marche à pied du centre de Landshut. Situé directement sur la rive de l'Isar. A 40 minutes du centre-ville de Munich.

Chambres

147 chambres confort. Téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax, modem et internet, technique internet Wireless LAN. Télévision par satellite et par câble, télévision payante, minibar.

Gastronomie

Restaurant Herzog Ludwig, Ol's bistro.

Réunions & conférences

10 salles de réunion, de conférence et de banquet, pouvant accueillir 10 à 250 personnes. Technique de conférence et de médias ultra-moderne. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & loisirs

Centre de fitness avec sauna, bain de vapeur, solarium et massages. Parcours de jogging et de mise en forme sur la rive de l'Isar.

Parking

Parking souterrain appartenant à l'hôtel, disposant de 85 places de parking, autres places de parking directement à côté de l'hôtel.



Un espacio abierto –
tiempo para las ideas.

Ubicación

2 minutos a pie al centro de Landshut. Directamente a la orilla del Isar. A 40 minutos del centro de Munich.

Habitaciones

147 habitaciones confortablemente equipadas. Teléfono RDSI con buzón de voz, conexión para fax, módem e internet, tecnología de acceso a Internet Wireless LAN. Televisión vía satélite y por cable, televisión de pago, minibar.

Gastronomía

Restaurante Herzog Ludwig, Ol's bar.

Congresos y conferencias

10 salas para congresos, conferencias y banquetes, con capacidad para entre 10 y 250 personas. La más moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales. High-speed Wireless LAN.

Fitness y ocio

Centro de fitness con sauna, baño de vapor, solarium y servicio de masajes. Recorridos de jogging para ponerse en forma a lo largo de la orilla del Isar.

Aparcamiento

Aparcamiento subterráneo propio del hotel con 85 plazas, más plazas directamente al lado del edificio.

147		85	10/250		3,0 km	60,0 km (MUC)	2,0 km	35,0 km (MUC)
83		6			3,0 km	60,0 km (MUC)	2,0 km	35,0 km (MUC)

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/de/da	bis/to/à/a
	€ 80,00	€ 163,00
	€ 95,00	€ 168,00
	€ 14,00 p.P./p.p.	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRMUCKKAI
Apollo/Galileo	SR 10832
Sabre	SR 34405
Worldspan	SRMUCKKA



Lindner Hotel LEIPZIG

Leipzig

Hans-Driesch-Straße 27
D-04179 Leipzig
Tel. ++49-(0)341-44 78-0
Fax ++49-(0)341-44 78-478
info.leipzig@lindner.de
www.lindner.de

**Aktivraum –
für Business und Freizeit.**

Lage

Zentral und dennoch im Grünen gelegen, 5 Minuten in die City, 20 Minuten zur Neuen Messe Leipzig und in unmittelbarer Nähe zur Leipzig Arena. Gute Verkehrsverbindungen zu allen wichtigen Autobahnanschlüssen. Öffentliche Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe.

Zimmer

200 Zimmer und Suiten, davon 22 exklusive Boardinghouse-Apartments. Überwiegend mit ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Telefax-, Modem- und Internetanschluss, Wireless LAN Internettechnik, Satelliten-TV, Pay-TV, Minibar und Zimmersafe.

Gastronomie

Restaurant Am Wasserschloß mit großer Gartenterrasse, Hotelbar.

Tagungen & Konferenzen

8 Konferenzräume für bis zu 160 Personen, mit Tageslicht und modernster Konferenz- und Medientechnik. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Freizeit

Fitness-Center mit Sauna, Dampfbad und Solarium. Jogging- und Trimmparcours im benachbarten Auenwald.

Parken

Hotelleigene Tiefgarage.

**Powerpoint –
between working and workout.**

Location

Central and yet surrounded by greenery, 5 minutes to the city centre, 20 minutes to the New Leipzig Exhibition Centre, and in the immediate vicinity of the Leipzig Arena. Good traffic links to all major motorways. Public transport in direct vicinity.

Guest rooms

200 rooms and suites, thereof 22 exclusive boardinghouse apartments. Most with with ISDN phone with voice mailbox, fax, modem and internet connection, Wireless LAN internet technology, Satellite TV, pay-TV, minibar and roomsafe.

Food & Drink

Am Wasserschloß Restaurant with large garden terrace, hotel bar.

Meetings & Conferences

8 conference rooms for up to 160 persons, with daylight and state-of-the-art conference and media technology. High-speed Wireless LAN.

Fitness & Leisure

Fitness centre with sauna, steam bath and solarium. Jogging and keep-fit paths in the adjacent Auenwald.

Parking

Hotel's own underground parking.



**Un espace actif –
pour les affaires et les loisirs.**

Situation

Situation centrale, désormais en pleine verdure, à 5 minutes du centre ville, à 20 minutes du Nouveau Centre d'Exposition et à proximité directe de l'Arène de Leipzig. Bonnes communications avec tous les échangeurs autoroutiers importants. Moyens de transport publics à proximité immédiate.

Chambres

200 chambres et suites, dont 22 appartements-boardinghouse exclusifs. La plupart des chambres sont équipées de téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax, modem et internet, technique internet Wireless LAN, Télévision par satellite, télévision payante, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant Am Wasserschloß avec grande terrasse en jardin, bar d'hôtel

Réunions & conférences

8 salles de conférence, pouvant accueillir jusqu'à 160 personnes, bénéficiant de la lumière du jour et équipées des techniques de conférence et des médias les plus modernes. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & loisirs

Centre de fitness avec sauna, bain de vapeur et solarium. Parcours de jogging et de mise en forme dans la forêt Auenwald toute proche.

Parking

Parking souterrain appartenant à l'hôtel.



**Espacio para la actividad –
para los negocios y el tiempo libre.**

Ubicación

Centrico y no obstante situado en una zona verde, a 5 minutos del centro, a 20 minutos de la Nueva Feria de Leipzig y en las proximidades inmediatas de la Arena de Leipzig. Buena comunicación con todas las conexiones de autopistas importantes. Transporte público en las proximidades inmediatas del hotel.

Habitaciones

200 habitaciones y suites, de las cuales 22 son apartamentos exclusivos boardinghouse. La mayoría con teléfono RDSI con buzón de voz, conexión para fax, modem e Internet, tecnología de acceso a Internet Wireless LAN. Televisión vía satélite, televisión de pago, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Restaurante Am Wasserschloß con amplia terraza ajardinada, bar del hotel.

Congresos y conferencias

8 salas de conferencias hasta para 160 personas, todas las salas disponen de luz natural y de la más moderna tecnología para conferencias y de medios audio-visuales. Highspeed Wireless LAN.

Fitness y ocio

Centro de fitness con sauna, baño de vapor, solarium. Recorridos de jogging para ponerse en forma en el colindante Auenwald.

Aparcamiento

Aparcamiento subterráneo propio del hotel.

	200					3,5 km
	22					17,0 km
	72					10,0 km
						6,0 km
						8/160

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/de	bis/to/à
	€ 83,00	€ 111,00
	€ 103,00	€ 131,00
	€ 106,00	€ 166,00
	€ 14,00 p.F./p.p.	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRLELEI
Apollo/Galileo	SR 46204
Sabre	SR 1295
Worldspan	SRLELE



Logenplatz –
für Business und Sport.

Lage

Integriert in das Stadion von Bayer 04 Leverkusen. Zentrale Lage zwischen den Rheinmetropolen Köln und Düsseldorf. Optimale Anbindung an deren Messezentren und Flughäfen.

Zimmer

109 klimatisierte Twin-Zimmer und 12 Studios. ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Telefax-, Modem und Internetanschluss, Wireless LAN Internettechnik. Satelliten-TV, Pay-TV, Sony-Playstation, Zimmersafe und Minibar.

Gastronomie

American Sportsbar und Restaurant Winners' Place.

Tagungen & Konferenzen

12 multimediale Konferenzräume für 10 bis 180 Personen. Highspeed Wireless LAN. Alle Räume mit Tageslicht und 8 davon mit Blick in das Stadion. An Spieltagen als VIP-Logen nutzbar.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center mit Sauna, Dampfbad, Solarium, Hydrojet-Massagegerät und modernsten Fitnessgeräten. Anbindung an den Sportpark Leverkusen.

Parken

156 kostengünstige Außenparkplätze.

Your ideal vantage point –
for business and sports.

Location

Integrated in the Bayer 04 Leverkusen soccer stadium. Central location between the Rhine metropolises Cologne and Düsseldorf. Optimal traffic links to the trade fairs as well as to the airports of both cities.

Guest rooms

109 twin rooms and 12 studios, all with air-conditioning. ISDN phone with voice mailbox, fax, modem and internet connection. Wireless LAN internet technology. Satellite TV, pay-TV, Sony Playstation, roomsafe and minibar.

Food & Drink

American Sportsbar and restaurant Winners' Place restaurant.

Meetings & Conferences

12 multimedia conference rooms for 10 to 180 persons. Highspeed Wireless LAN. All rooms with daylight of which 8 offer a view of the stadium. On matchdays available as VIP boxes.

Fitness & Leisure

WellFit centre with sauna, steam bath, solarium, hydrojet massage unit and the latest fitness equipment. Directly adjacent to Leverkusen sports park.

Parking

156 outdoor parking facilities for a fee.

BAYARENA

Leverkusen

Bismarckstraße 118
D-51373 Leverkusen
Tel. ++49-(0)214-86 63-0
Fax ++49-(0)214-86 63-882
info.bayarena@lindner.de
www.lindner.de



Une place de loge –
pour les affaires et le sport.

Situation

Intégrée dans le stade du Bayer 04 Leverkusen. Situation centrale entre les métropoles du Rhin de Cologne et de Düsseldorf. Communications optimales avec les centres d'exposition et les aéroports de ces villes.

Chambres

109 chambres à deux lits et 12 studios climatisés. Téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax, modem et internet, technique internet Wireless LAN. Télévision par satellite, télévision payante, Playstation Sony, minibar et trésor.

Gastronomie

American Sportsbar et restaurant Winners' Place.

Réunions & conférences

12 salles de conférence multimédiasées, pouvant accueillir 10 à 180 personnes. Highspeed Wireless LAN. Toutes les salles bénéficient de la lumière du jour et 8 d'entre elles offrent une vue sur le stade. Peuvent servir de loges VIP pendant les jours de match.

Fitness & loisirs

Centre WellFit avec sauna, bain de vapeur, solarium, appareil de massage à hydrojets et appareils de fitness ultra-modernes. Communication avec le parc des sports de Leverkusen.

Parking

156 places de parking payantes à l'extérieur.



Butaca de palco –
para los negocios y el deporte.

Ubicación

Integrado en el estadio de Bayer 04 Leverkusen. Ubicación céntrica entre las metrópolis del Rin, Colonia y Düsseldorf. Conexión óptima con sus recintos feriales y aeropuertos.

Habitaciones

109 habitaciones climatizadas de dos camas y 12 estudios. Teléfono RDSI con buzón de voz, conexión para fax, módem e Internet, tecnología de acceso a Internet Wireless LAN. Televisión vía satélite, televisión de pago, Sony Playstation, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

American Sportsbar y restaurante Winners' Place.

Congresos y conferencias

12 salas de conferencias multimedia con capacidad para entre 10 y 180 personas. Highspeed Wireless LAN. Todas las salas disponen de luz natural y 8 de ellas tienen vistas al estadio. En los días de partido se pueden utilizar como palco VIP.

Fitness y ocio

Centro WellFit con sauna, baño de vapor, solarium, aparato de masajes hydrojet y los más modernos aparatos de fitness. Conexión con el parque deportivo de Leverkusen.

Aparcamiento

156 plazas de pago de aparcamiento en el exterior.

121	12	1	71	156	2,0 km	1,0 km	12,0 km (CGN)	38,0 km (DUS)	25,0 km (CGN)	35,0 km (DUS)
-----	----	---	----	-----	--------	--------	---------------	---------------	---------------	---------------

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/de/da	bis/to/à
☎	€ 116,00	€ 240,00
☎	€ 141,00	€ 265,00
☎	€ 161,00	€ 290,00
☎	€ 15,00 p.P./p.p.	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRCGNBAY
ApolloGalileo	SR 08109
Sabre	SR 38821
Worldspan	SRCGNBA



Intermezzo –
für Körper und Geist.

Lage

Direkt am Staufenerpark. Nur 5 Minuten Fußweg zur Ortsmitte und zum Bahnhof.

Zimmer

86 Zimmer, Apartments, Maisonette-Apartments und Suiten im Landhausstil mit Balkon oder Sonnenloggia. ISDN-Telefon/Internetzugang, Kabel-TV mit Premiere, Minibar, Suiten mit Videogerät und Telefaxanschluss.

Gastronomie

Restaurant, Gourmet-Halbpension, Schrothkur, Reduktionsdiät, Trennkost und Teilfasten. Parkterrasse, Weinstube/Bar, Laurentius-Stüberl. Wireless LAN.

Konferenzen & Workshops

Laurentius-Stüberl, geeignet für kleinere Veranstaltungen bis zu 10 Personen. Weitere Tagungskapazitäten auf Anfrage.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center mit finnischer Sauna, Dampfbad, Schwimmbad, Whirlpool, Fitness-Center und Gymnastikraum, Beautystudio, Therapie-Vitalcenter, Karibikbräuner. Individuelle medizinische Betreuung. Institut für med. Kosmetologie, Anti-Aging, Diätetik und Mentale Balance. Vielfältiges Sport- und Animationsprogramm.

Parken

Kostenpflichtige Tiefgarage, weitere Parkplätze neben dem Haus.

Intermezzo –
for body and soul.

Location

Directly next to the Staufenerpark. Only 5 minutes on foot to the town centre and the railway station.

Guest rooms

86 rooms, apartments, maisonette-apartments and suites with rustic, alpine charme, with balcony or sun terrace. ISDN phone, internet access, cable TV with Premiere, minibar. Suites with video recorder and fax connection.

Food & Drink

Restaurant, gourmet-half-board, Schroth cure, reduced-intake packages, Dr. Hay diet and restricted diet. Park terrace, wine tavern/ bar, Laurentius-Stüberl. Wireless LAN.

Conferences & Workshops

Laurentius-Stüberl, suitable for small-scale meetings up to 10 persons. Additional conference capacities upon request.

Fitness & Leisure

WellFit centre with Finnish sauna, steam-bath, swimming pool, whirlpool, fitness centre and gym room, beauty studio, Vital therapy centre, Caribbean solarium. Individual medical care. Institute for medical cosmetology, anti-aging, dietetic and mental balance. Diverse sports and activity programme.

Parking

Underground parking for a fee; further parking facilities next to the hotel.

	86				6,0 km		30,0 km
	6				800 m		800 m
	48				48		60,0 km (RDH)

Lindner PARKHOTEL

Oberstaufen

Argenstraße 1
D-87534 Oberstaufen/Allgäu
Tel. ++49-(0)8386-703-0
Fax ++49-(0)8386-70 37 04
info.parkhotel@lindner.de
www.lindner.de



Intermezzo –
pour le corps et pour l'esprit.

Situation

Situé à proximité immédiate du Staufenerpark. A seulement 5 minutes à pied du centre et de la gare.

Chambres

86 chambres, appartements, appartements type maisonnette et suites de style campagnard avec balcon ou loggia en plein soleil. Téléphone ISDN, accès internet, télé-vision par câble avec Premiere, minibar. Suites avec enregistreur vidéo et connexion pour fax.

Gastronomie

Restaurant, demi-pension pour gourmets, régime Schroth, régime hypocalorique, régime dissocié et jeûne partiel. Terrasse dans le parc, taverne/bar, Laurentius-Stüberl. Wireless LAN.

Conférences & ateliers

Laurentius-Stüberl, pour des petites manifestations, pouvant accueillir jusqu'à 10 personnes. Autres possibilités de réunion sur demande.

Fitness & loisirs

Centre WellFit avec sauna finlandais, bain de vapeur, piscine, whirlpool, centre de fitness et salle de gymnastique, salon de beauté, centre thérapeutique vital, solarium caraïbe. Soins médicaux individuels. Programme de sports et d'animation très varié.

Parking

Parking souterrain payant, autres places de parking à côté de l'hôtel.



Intermezzo –
para el cuerpo y el espíritu.

Ubicación

Directamente en el Staufenerpark. A sólo 5 minutos a pie del centro y de la estación de ferrocarril.

Habitaciones

86 habitaciones, apartamentos, duplex y suites de estilo rústico con balcón o terraza. Teléfono RDSI con acceso a Internet, televisión por cable con Premiere, minibar. Suites con aparato de vídeo y conexión de fax.

Gastronomía

Restaurante, media pensión de gourmet, cura de Schroth, dieta de adelgazamiento, dieta de Hay y cura de ayuno parcial. Terraza del parque, bodega/bar, Laurentius-Stüberl. Wireless LAN.

Conferencias y talleres

Laurentius-Stüberl, adecuado para actos pequeños de hasta 10 personas. Consultar otras capacidades para reuniones.

Fitness y ocio

Centro WellFit con sauna finlandesa, baño de vapor, piscina, jacuzzi, centro de fitness y sala de gimnasia, salón de belleza, centro de terapia de salud, bronceado caraíbeo. Asesoramiento médico individual. Instituto para cosmetología med., anti-aging, dietética y equilibración mental. Programa variado de deporte y animación.

Aparcamiento

Aparcamiento subterráneo de pago, otras plazas de aparcamiento al lado del edificio.

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004

	von/from/de/da	bis/to/à/a
	€ 90,00	€ 134,00
	€ 166,00	€ 200,00
	€ 212,00	€ 322,00
	inklusive/included/inclus/incluido	

Airline Reservation Codes

Amadeus	SPZNSPAR
Apollo/Galileo	SR 42365
Sabre	SR 14922
Worldspan	SRFDHPA



Zeiträume – Zeit für die Sinne.
Raum für Kreativität.

Lage

Im Norden von Speyer, inmitten eines weitläufigen Landschaftsschutzgebietes. Gute Verkehrsbindung zu den Wirtschaftszentren an Rhein und Neckar und zum Flughafen Frankfurt/Main.

Zimmer

67 Zimmer, Suiten und Apartments. Alle mit ISDN-Telefon, PC- und Faxanschluss, Kabel-TV, Minibar, Zimmersafe. Ab Oktober 2004¹⁾ weitere 68 Zimmer, davon 48 klimatisierte First-Class-Zimmer sowie 13 Maisonette-Suiten mit Balkon. Wireless LAN Internettechnik.

Gastronomie

Mediterranes Restaurant Salierhof mit Wintergarten, Restaurantterrassen Medici und Fresco, Apostelstuben, Pankeller – historische Gewölbe für Weindegustationen. Pianobar mit Vinothek, Vitalbistro Giardino.

Tagungen & Konferenzen

2 Konferenzräume für bis zu 70 Personen. Ab August 2004²⁾ neues Konferenzzentrum mit 5 Räumen für bis zu 300 Personen. Modernste Konferenz- und Medientechnik. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Freizeit

Spa-Bereich auf 5.200 m²: Thermalbäder, orientalische Badekulturen, Saunagrotte, Saunalandschaft, Tropic Asia Spa, Active Spa mit Personal Trainer, Private Spa u.v.m. Clarins & Barbor Beauty & Body Treatments.

Time & Space – Time to relax.
Space to create.

Location

North of Speyer, at the centre of an extensive rural conservation area. Excellent traffic connections to the commercial centres on the Rhine and Neckar, to the Frankfurt/Main airport.

Guest rooms

67 rooms, suites and apartments. All equipped with ISDN telephone, PC- and fax connection, cable TV, minibar and room safe. From October 2004¹⁾ further 68 rooms, of which 48 First Class rooms with air conditioning and 13 maisonette suites with balcony. Wireless LAN internet technology.

Food & Drink

Mediterranean Salierhof Restaurant with conservatory, Medici and Fresco Restaurant terraces, Apostelstuben, Pankeller – historical cellar archade for wine tastings. Piano bar with wine corner, Giardino Vital Bistrot.

Meetings & Conferences

2 conference rooms for up to 70 persons. From August 2004²⁾ new conference centre with 5 rooms for up to 300 persons. State-of-the-art conference and media technology. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Leisure

Spa area on 5,200 m²: Thermal baths, Oriental bathing cultures, brine grotto, sauna landscape, Tropic Asia Spa, Active Spa with Personal Trainer, Private Spa and much more. Clarins & Barbor Beauty & Body Treatments.

Lindner Hotel & Spa BINSHOF

Speyer



Des espaces de temps – du temps pour
les sens. De l'espace pour la créativité.

Situation

Au nord de Spire, au centre d'un vaste site protégé. Bonnes liaisons avec les centres économiques sur le Rhin et le Neckar ainsi qu'avec l'aéroport de Francfort sur le Main.

Chambres

67 chambres, suites et appartements. Tous avec téléphone ISDN, connexion pour PC et fax, télévision par câble, minibar, trésor. A partir d'Octobre 2004¹⁾ 68 chambres additionnelles, dont 48 climatisées First Class et 13 maisonnettes avec balcon. Technique internet Wireless LAN.

Gastronomie

Restaurant méditerranéen Salierhof avec jardin d'hiver, restaurant terrasses Medici et Fresco, Apostelstuben, Pankeller – cave voûtée historique pour dégustations de vins. Piano-bar avec vinothèque, bistrot vital Giardino.

Réunions & conférences

2 salles de conférence jusqu'à 70 personnes. A partir d'Août 2004²⁾ nouveau centre de conférence avec 5 salles jusqu'à 300 personnes. Technique de conférence et de médias ultra-moderne. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & loisirs

Centre Spa sur 5.200 m²: bains thermaux, cultures de bains orientales, grotte saline, paysage de sauna, Tropic Asia Spa, Spa actif avec entraîneur personnel, Spa privé, etc., etc. Clarins & Barbor Beauty & Body Treatments.

Binshof 1
D-67346 Speyer
Tel. ++49-(0)6232-647-0
Fax ++49-(0)6232-647-199
info.binshof@lindner.de
www.lindner.de



Espacio y tiempo – tiempo para los
sentidos. Espacio para la creatividad.

Ubicación

En el norte de Speyer, en el centro de un amplio paraje protegido. Buenas conexiones con los centros económicos del Rin y del Neckar y con el aeropuerto de Francfort del Main.

Habitaciones

67 habitaciones, suites y apartamentos. Todas con teléfono RDSI, conexión para PC y fax, televisión por cable, minibar y caja fuerte. A partir de octubre de 2004¹⁾ 68 habitaciones más, de las cuales 48 son habitaciones de primera clase climatizadas y 13 suites dúplex con balcón. Tecnología de acceso a Internet Wireless LAN.

Gastronomía

Restaurante mediterráneo Salierhof con invernadero, restaurante-terrazas Medici y Fresco, Apostelstuben, Pankeller – bodega abovedada histórica para degustación de vinos. Piano bar con enoteca, bar vital Giardino.

Congresos y conferencias

2 salas de conferencias hasta para 70 personas. A partir de agosto de 2004²⁾ nuevo centro de conferencias con 5 salas con capacidad hasta para 300 personas. La más moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales. Highspeed Wireless LAN.

Fitness y ocio

Zona Spa en 5.200 m²: balneario, baños orientales, gruta de agua salada, sauna paisajística, balneario tropical asiático, balneario activo con entrenador personal, balneario privado, etc. Clarins & Barbor Beauty & Body Treatments.

	67/135 ¹⁾			2/7/70/300 ²⁾			11,0 km		3,0 km
	4/19 ¹⁾		2				2,0 km		5,0 km
	30						50		80,0 km (FRA)
							100		

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/de/le	bis/to/à/a
	€ 115,00	€ 240,00
	€ 200,00	€ 375,00
	€ 280,00	€ 460,00
	inklusive/Includes/Inclus/Includo	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SR2QCTHE
Apollo/Galileo	SR 42382
Sabre	SR 14802
Worldspan	SR2QCTH



InselLeben – mit Seeluft,
Sonne, Strand und mehr.

Lage

Nur wenige Meter entfernt vom Hauptstrand des Erholungs- und Badeortes Wenningstedt auf der Nordseeinsel Sylt.

Zimmer

98 komfortable Zimmer inklusive familienfreundlicher, großzügiger Suiten. Ausgestattet mit Dusche oder Bad/WC, Telefon, Kabel-TV, Radio, Zimmersafe und Minibar. Wireless LAN Internettechnik.

Gastronomie

Restaurant Admirals-Stuben mit Sonnenterrasse und regionaler Küche, gemütliche Hotelbar.

Tagungen & Konferenzen

3 Konferenz-, Veranstaltungs- und Gruppenarbeitsräume für bis zu 40 Personen. Alle Räume mit Tageslicht und modernster Konferenztechnik. Wireless LAN Internettechnik. Veranstaltungsräume für bis zu 180 Personen im Gebäudekomplex gegenüber dem Hotel anzumieten.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center mit Schwimmbad, Sauna, Dampfbad und Solarium; Massagen, Bewegungstherapien, Infrarotbestrahlung, Packungen mit Sylter Heilschlick.

Parken

Parkmöglichkeiten befinden sich direkt vor dem Hotel und in unmittelbarer Umgebung.

Island Life – with sea air,
sun, sand and more.

Location

Just a few metres from the main beach of the holiday and bathing resort of Wenningstedt on the North Sea island of Sylt.

Guest rooms

98 comfortable rooms including family-friendly, spacious suites. Equipped with shower or bath, WC, telephone, cable TV, radio, minibar and roomsafe. Wireless LAN Internet technology.

Food & Drink

Admirals-Stuben Restaurant with sun terrace and regional cuisine, cosy hotel bar.

Meetings & Conferences

3 conference, function and group work rooms for up to 480 persons. All rooms with daylight and state-of-the-art conference technology. Wireless LAN Internet technology. Rooms for up to 180 persons can be rented in the building opposite the hotel.

Fitness & Leisure

WellFit centre with swimming pool, sauna, steam bath and solarium; massages, therapeutic exercises, infrared radiation, Sylt therapeutic mud packs.

Parking

There are parking facilities right in front of and in the immediate vicinity of the hotel.

Lindner Hotel WINDROSE

Wenningstedt/Sylt

Strandstraße 21-23
D-25996 Wenningstedt/Sylt
Tel. ++49-(0)4651-940-0
Fax ++49-(0)4651-940-877
info.windrose@lindner.de
www.lindner.de



La vie sur une île – avec l'air marin,
le soleil, la plage et beaucoup plus.

Situation

A quelques mètres de la plage principale de la station balnéaire et de repos de Wenningstedt, à Sylt, une île de la Mer du Nord.

Chambres

98 chambres confort, y compris des vastes suites destinées aux familles. Équipées d'une douche ou d'une salle de bains, WC, téléphone, télévision par câble, radio, minibar et trésor. Technologie internet Wireless LAN.

Gastronomie

Restaurant Admirals-Stuben avec terrasse ensoleillée et cuisine régionale, bar d'hôtel très convivial.

Réunions & conférences

3 salles de conférence, de réunion et de travail de groupes pouvant accueillir jusqu'à 40 personnes. Toutes les salles bénéficient de la lumière du jour et des techniques de conférence les plus modernes. Technologie internet Wireless LAN. Des salles avec une capacité jusqu'à 180 personnes peuvent être louées dans un immeuble d'en face.

Fitness & loisirs

Centre WellFit avec piscine, sauna, bain de vapeur et solarium; massages, thérapies par le mouvement, rayonnements infrarouges, enveloppements au limon thérapeutique de Sylt.

Parking

Des places de parking se trouvent directement devant l'hôtel et aux environs immédiats.



La vida en una isla – con aire del mar,
sol, playa y mucho más.

Ubicación

A pocos metros de la playa principal de la zona de baño y de recuperación de Wenningstedt, en la isla de Sylt situada en el Mar del Norte.

Habitaciones

98 confortables habitaciones, incluyendo amplias suites ideales para familias. Equipadas con ducha o baño, WC, teléfono, televisión por cable, radio, minibar y caja fuerte. Tecnología de acceso a Internet Wireless LAN.

Gastronomía

Restaurante Admirals-Stuben con terraza soleada y cocina regional, bar del hotel acogedor.

Congresos y conferencias

3 salas para conferencias, actos y trabajo en grupos, con capacidad hasta para 40 personas. Todas las salas disponen de luz natural y de la más moderna tecnología para conferencias. Tecnología de acceso a Internet Wireless LAN. Se pueden alquilar salones de actos hasta para 180 personas en el complejo de edificios situado enfrente del hotel.

Fitness y ocio

Centro WellFit con piscina, sauna, baño de vapor y solarium; masajes, terapias de movimiento, radiación de infrarrojos, paquetes de lodo terapéutico de Sylt.

Aparcamiento

Posibilidad de aparcamiento directamente delante del hotel y en los alrededores.

98	2	340	35,0 km	80 m
18			5,0 km	
			3,0 km	
		85		

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004	
von/from/de/da	bis/to/à/la
€ 90,00	€ 150,00
€ 140,00	€ 235,00
€ 165,00	€ 365,00
inklusive/incluso/inclus/incluso	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRGWTWLN
Apollo/Galileo	SR 61547
Sabre	SR 16670
Worldspan	SRGWTWI



**Motivationsmix –
für Business, Sport und Freizeit.**

Lage

Im Herzen des Westerwaldes, in der Mitte der Wirtschaftszentren Rhein-Ruhr und Rhein-Main.

Zimmer

103 Zimmer und Suiten, teilweise mit Balkon. Alle Zimmer mit ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Telefax-, Modem- und Internetanschluss. Satelliten-TV, Pay-TV, Sony-Playstation, Minibar und Zimmersafe.

Gastronomie

Restaurant mit Wintergarten, Bistro, Hotelbar, Seepavillon mit Terrasse.

Tagungen & Konferenzen

8 klimatisierte Konferenzräume für bis zu 150 Personen, alle Räume mit Tageslicht. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Freizeit

Wellness-Zentrum mit Clarins Beauty Studio, Massagepraxis-, Ayurveda, Vital-Center und Sportmedizin. WellFit-Center mit Saunalandschaft, Pool und Fitness-Forum. Hochseilgarten, Tennisplätze und professioneller Rasenplatz für Fußball oder Feldhockey. Outdoor Team Westerwald.

Parken

150 kostenfreie Außenparkplätze.

Golf Club Wiesensee e. V.

18-Loch Golf Platz, Driving Range und 9-Loch Kurzplatz. Clubhaus mit Restaurant, Sonnenterrasse und Proshop.

**Motivating mix –
for business, sports and leisure.**

Location

In the heart of Westerwald, in the centre of the economic Rhine-Ruhr and Rhine-Main regions.

Guest rooms

103 rooms and suites, several with balcony. All rooms with ISDN phone with voice mailbox, fax, modem and internet connection. Satellite TV, pay-TV, Sony Playstation, minibar and room safe.

Food & Drink

Restaurant with conservatory, bistro, hotel bar, lake pavilion with terrace.

Meetings & Conferences

8 air-conditioned conference rooms accommodating up to 150 persons, all rooms with daylight. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & Leisure

Wellness centre with Clarins Beauty Studio, massage zone, Ayurveda, Vital centre and sports medicine department. WellFit centre with sauna landscape, pool and fitness forum. High-rope course, tennis courts and professional lawn pitch for football or hockey. Outdoor Team Westerwald.

Parking

150 free outdoor parking spaces.

Golf Club Wiesensee e. V.

18-hole golf course, driving range and 9-hole course. Club house with restaurant, sun terrace and Proshop.

Lindner Hotel & Sporting Club WIESENSEE

Westerburg/Westerwald

Am Wiesensee
D-56457 Westerburg/Westerwald
Tel. ++49-(0)2663-991-00
Fax ++49-(0)2663-991-199
info.wiesensee@lindner.de
www.lindner.de



**Un mélange de motivations –
pour les affaires, le sport et les loisirs.**

Situation

En plein cœur du Westerwald, au milieu des centres économiques Rhin-Ruhr et Rhin-Main.

Chambres

103 chambres et suites, en partie avec balcon. Toutes les chambres sont équipées de téléphone ISDN avec messagerie vocale, connexion pour fax, modem et internet, télévision par satellite, télévision payante, Playstation Sony, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant avec jardin d'hiver, bistro, bar d'hôtel, pavillon du lac avec terrasse.

Réunions & conférences

8 salles de conférence climatisées, pouvant accueillir jusqu'à 150 personnes, toutes les salles bénéficient de la lumière du jour. Highspeed Wireless LAN.

Fitness & loisirs

Centre de wellness avec Clarins Beauty Studio, centre de massage, Ayurveda, centre Vital et médecine du sport. Centre WellFit avec paysage de sauna, piscine et forum de fitness, jardin pour entraînement de survie, courts de tennis et gazon professionnel pour foot et hockey. Outdoor Team Westerwald.

Parking

150 places de parking gratuites à l'extérieur.

Golf Club Wiesensee e. V.

Terrain de golf à 18 trous, terrain de pratique et parcours court à 9 trous. Club-house avec restaurant, terrasse en plein soleil et Proshop.



**Cocktail de motivations –
para los negocios, el deporte y el ocio.**

Ubicación

En el corazón del Westerwald, en medio de los centros económicos del Rin-Ruhr y Rin-Meno.

Habitaciones

103 habitaciones y suites, algunas de ellas con balcón. Todas las habitaciones con teléfono RDSI con buzón de voz, conexión para fax, modem e internet, Televisión vía satélite, televisión de pago, Sony Playstation, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Restaurante con invernadero, bar, bar del hotel, pabellón del lago con terraza.

Congresos y conferencias

8 salas de conferencias climatizadas hasta para 150 personas, todas las salas disponen de luz natural. Highspeed Wireless LAN.

Fitness y ocio

Centro de wellness con Clarins Beauty Studio masajista, Ayurveda, centro Vital y medicina deportiva. Centro WellFit con sauna paisajística, piscina y fitness-forum. Parque de entrenamiento de supervivencia, pistas de tenis y campo profesional para fútbol o hockey hierba. Equipo de aire libre Westerwald.

Aparcamiento

150 plazas gratuitas de aparcamiento en el exterior.

Golf Club Wiesensee e. V.

Campo de golf de 18 hoyos, driving range y recorrido pequeño de 9 hoyos. Casa club con restaurante, terraza soleada y Proshop.

	103					150
	28					28,0 km
	2					4,0 km
	31					100,0 km (C/GU/FRA)

Preise/Rates/Tarifs/Preços 2004		
	von/from/de/de	bi/to/a/a
	€ 96,00	€ 149,00
	€ 137,00	€ 192,00
	€ 169,00	€ 334,00
	inklusive/including/incluso/incluido	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRFRAWE
Apollo/Galileo	SR 42463
Sabre	SR 7881
Worldspan	SRFRAWE



Lindner Golfhotel
JULIANA
Wuppertal

Möllenkotten 195
D-42279 Wuppertal
Tel. ++49-(0)202-64 75-0
Fax ++49-(0)202-64 75-777
info.juliana@lindner.de
www.lindner.de

Kreativcenter –
zwischen Fairway und Flipchart.

Creative centre –
between fairway and flipchart.

Lage

Ruhige und dennoch verkehrsgünstige Lage am Rande des Bergischen Landes. Optimale Verkehrsanbindung zu den Flughäfen und Messen in Düsseldorf und Köln, nach Essen und Dortmund.

Zimmer

132 Zimmer und Suiten, ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, Wireless LAN, Kabel-TV, Radio, Minibar und Zimmersafe.

Gastronomie

Restaurant Juliana und Restaurant Wintergarten, beide mit Gartenterrasse, Kaminzimmer, Lobbybar, London Life Pub.

Tagungen & Konferenzen

11 Tagungs- und Banqueträume für bis zu 220 Personen, alle Räume mit Tageslicht und moderner Konferenz- und Medientechnik. Highspeed Wireless LAN. Hoteleigenes Outdoor Gelände mit Hochseilgarten.

Fitness & Freizeit

WellFit-Center mit Sauna, Dampfbad, Solarium, Schwimmbad und modernen Fitnessgeräten. Massagen, Ayurveda, Hot Stone, Beautyprogramme für Sie und Ihn im Guinot Beauty Center. Vielfältiges Sport- und Freizeitangebot.

Parken

140 kostenfreie Außenparkplätze. Busparkplätze.

Location

Quiet location on the edge of the Bergisches Land region, however with excellent traffic links to the airports and trade fairs in Düsseldorf and Cologne, to Essen and Dortmund.

Guest rooms

132 rooms and suites. ISDN phone with voice mailbox, Wireless LAN, cable TV, radio, minibar and room safe.

Food & Drink

Juliana Restaurant and Wintergarten Restaurant, both with garden terrace. Chimney room, lobby bar, London Life Pub.

Meetings & Conferences

11 meeting and banqueting rooms for up to 220 persons, all with daylight and state-of-the-art conference and media technology. Highspeed Wireless LAN. Hotel's own outdoor area with high-ropes course.

Fitness & Leisure

WellFit centre with sauna, steam bath, solarium, swimming pool and modern fitness equipment. Massages, Ayurveda, Hot Stone, beauty programmes for Her and Him in the Guinot Beauty Centre. Comprehensive sports and leisure offerings.

Parking

140 free outdoor parking spaces. Coach parking spaces.



Centre créatif –
entre fairway et flipchart.

Situation

Situation calme, disposant de bonnes communications, au bord du Bergisches Land. Communications optimales avec les aéroports et les centres d'exposition de Düsseldorf et de Cologne, avec Essen et Dortmund.

Chambres

132 chambres et suites. Téléphone ISDN avec messagerie vocale, Wireless LAN, télévision par câble, radio, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant Juliana et restaurant Wintergarten, les deux avec terrasse sur jardin. Salle-cheminée, lobby-bar, London Life Pub.

Réunions & conférences

11 salles de réunion et de banquet, pouvant recevoir jusqu'à 220 personnes, toutes les pièces bénéficiant de la lumière du jour et des techniques de conférence et des médias modernes. Highspeed Wireless LAN. Terrain appartenant à l'hôtel avec jardin pour entraînement de survie.

Fitness & loisirs

Centre WellFit avec paysage de sauna, bain de vapeur, solarium, piscine, équipé des appareils de fitness modernes. Massages, Ayurveda, Hot Stone, programmes de beauté pour Elle et Lui dans le Centre de Beauté Guinot. Offre de sports et de loisirs variée.

Parking

140 places de parking gratuites à l'extérieur. Places de parking pour bus.



Centro creativo –
entre fairway y flipchart.

Ubicación

Situado en un lugar tranquilo pero bien comunicado, al margen del Bergisches Land. Conexión óptima con los aeropuertos y ferias de Düsseldorf y Colonia, por Essen y Dortmund.

Habitaciones

132 habitaciones y suites. Teléfono RDSI con buzón de voz, Wireless LAN, televisión por cable, radio, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Restaurante Juliana y restaurante Wintergarten, ambos con terraza ajardinada. Salón con chimenea, lobby bar, London Life Pub.

Congresos y conferencias

11 salas de conferencias y banquetes hasta para 220 personas, todas las salas disponen de luz natural y de moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales. Highspeed Wireless LAN. Zona exterior propia del hotel con parque para el entrenamiento de supervivencia.

Fitness & ocio

Centro WellFit con sauna, baño de vapor, solarium, piscina y modernos aparatos de fitness. Masajes, Ayurveda, Hot Stone, programa de belleza para Ella y para Él en el Centro de Belleza Guinot. Oferta variada de deporte y ocio.

Aparcamiento

140 plazas gratuitas de aparcamiento en el exterior. Aparcamiento para autobuses.

132	3	1	54	2	11/220	2	800 m
3	1	2	2	2	2	2	9,0 km
1	2	2	2	2	2	2	35,0 km (DUS)
54	2	11/220	2	2	2	2	35,0 km (DUS)

Preise/Rates/Tarifs/Preços 2004		
von/from/contre	bis/to/à	
€ 116,00	€ 181,00	
€ 126,00	€ 191,00	
€ 175,00	€ 245,00	
€ 15,00 p.P./p.p.		

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SR,WPPAL
Apollo/Galileo	SR 22725
Sabre	SR 36364
Worldspan	SR,WPPU



Elegance –
zwischen Art déco und Après-Ski.

Lage

Im Zentrum des 1.500 m hoch gelegenen Sommer- und Wintersportmeckas Crans-Montana, unmittelbar am Golfplatz Severiano Ballesteros. Bergbahnen, Sporteinrichtungen und das Zentrum von Crans-Montana in unmittelbarer Nähe.

Zimmer

42 individuell ausgestattete Zimmer und Suiten, zur Südseite mit Sonnenloggien, ISDN-Telefon mit Voice-Mailbox, teilweise Telefax-, Modem- und Internetschluss. Kabel-TV, teilweise mit Videogerät. Minibar, Zimmersafe.

Gastronomie

Rustikal-elegantes Restaurant *La Ferme*, Frühstückszimmer *Au Premier*, elegante Piano-Bar.

Konferenzen & Bankette

4 Konferenz- und Banketträume, davon 3 kombinierbar für bis zu 100 Personen.

Sport & Freizeit

Sonnenterrasse mit großer Liegewiese, gemütliches Kamrnzimmer und verschiedene Salons. Golfarrangements und weitere vielfältige Sport- und Freizeitangebote.

Parken

Außenparkplätze direkt vor dem Hotel.

Elegance –
between Art Deco and Après-Ski.

Location

At the heart of the summer and winter sports Mecca, 1500 m up, right next to the Severiano Ballesteros golf course. Mountain railways, sports facilities and the town centre of Crans-Montana are close at hand.

Guest rooms

42 individually furnished rooms and suites, sun balconies on the south side. ISDN phone with voice mailbox, several with fax, modem and internet connection. Cable TV, several with video recorder. Minibar, roomsafe.

Food & Drink

Rustic, yet elegant *La Ferme* Restaurant, *Au Premier* breakfast room, stylish piano bar.

Conferences & Banquets

4 conference and banqueting rooms, 3 of which can be combined to accommodate up to 100 persons.

Sports & Leisure

Sun terrace with large sun lawn, cosy inglenook and various salons. Golf packages and various other sports and leisure offerings.

Parking

Outdoor parking right in front of the hotel.

Lindner Golfhotel RHODANIA

Crans-Montana

CH-3963 Crans-Montana
Tel. ++41-(0)27-486 92 92
Fax ++41-(0)27-486 92 93
info.rhodania@lindnerhotels.ch
www.lindnerhotels.ch



Elegance –
entre Art déco et Après-Ski.

Situation

En plein centre de Crans-Montana, la mecca des sports d'été et d'hiver, située à une altitude de 1.500 m, à proximité directe du terrain de golf Severiano Ballesteros. A proximité immédiate des remontées mécaniques, des installations sportives et du centre de Crans-Montana.

Chambres

42 chambres et suites à aménagement individuel, avec loggias en plein soleil sur le côté sud. Téléphone ISDN avec messagerie vocale, certaines avec connexion pour fax, modem et internet. Télévision par câble, certaines chambres avec enregistreur vidéo. Minibar, trésor.

Gastronomie

Restaurant rustique et élégant *La Ferme*, salle de petit-déjeuner *Au Premier*, piano-bar élégant.

Conférences & banquets

4 salles de conférence et banquet, dont 3 peuvent être combinées pour recevoir jusqu'à 100 personnes.

Sport & loisirs

Terrasse en plein soleil avec grande pelouse, salon-cheminée confortable et différents autres salons. Arrangements pour le golf et nombreuses autres offres variées de sports et de loisirs.

Parking

Parking à l'extérieur devant l'hôtel.



Elegancia –
entre Art Déco y Après-Ski.

Ubicación

En el centro de la meca de los deportes de invierno y de verano Crans-Montana, a 1.500 m de altitud, en las inmediaciones del campo de golf Severiano Ballesteros. Funiculares, instalaciones deportivas y el centro de Crans-Montana se encuentran en las proximidades inmediatas.

Habitaciones

42 habitaciones y suites equipadas de forma individual, con terrazas soleadas en la parte sur. Teléfono RDSI con buzón de voz, algunos con conexión para fax, módem e Internet. Televisión por cable, algunas con aparato de vídeo. Minibar, caja fuerte.

Gastronomía

Restaurante rústico elegante *La Ferme*, sala de desayunos *Au Premier*, piano bar elegante.

Conferencias y banquetes

4 salas de conferencias y banquetes, 3 de las cuales se pueden combinar hasta para 100 personas.

Deporte & ocio

Terraza soleada con amplia zona de césped, acogedora sala con chimenea y varios salones. Paquetes de golf y otras muchas ofertas variadas de deporte y de ocio.

Aparcamiento

Plazas de aparcamiento en el exterior directamente delante del hotel.

	42					16,0 km
	5			4/100		220,0 km (GVA)
						25
						16,0 km

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/de/le	bis/to/à/a
	CHF 110,00	CHF 265,00
	CHF 190,00	CHF 650,00
	CHF 500,00	CHF 1000,00
	inkl./avec/incluido/incluido	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRSRRHO
Apollo/Galileo	SR 42531
Sabre	SR 11005
Worldspan	SRSRRH



GrandeDame –
zwischen Bergwelt und Tradition.

Lage

Inmitten einer Parklandschaft mit herrlicher Aussicht auf das Jungfrauojoch. Gute Autobahnbindung. Direkte Bahnverbindung zu den Flughäfen Zürich und Gené.

Zimmer

101 komfortable Zimmer, davon 3 elegante Suiten und 9 exklusive Junior-Suiten. Alle mit Telefon, analogem Modemanschluss, Kabel-TV, Radio und Minibar.

Gastronomie

A-la-carte-Restaurant L'Ambiance mit großer Sonnenterrasse, Fondüestübli, Piano-bar Le Vieux Rivage.

Konferenzen & Bankette

15 Konferenz- und Seminarräume für bis zu 160 Personen. Eleganter Bankettsaal La Belle Époque für bis zu 200 Personen.

Fitness & Freizeit

Wellness-Center mit Hallenbad, Fitnessbereich, Finnischer Sauna und Dampfbad. Beauty-Treatments, Thalasso-Anwendungen, asiatische und klassische Massagen. Hauseigene Fahrräder, Golf- und Tennisplätze in unmittelbarer Nähe, vielseitige, alpine Sportangebote.

Parken

Hoteleigene Außenparkplätze

GrandeDame –
between mountains and tradition.

Location

Amid a scenic landscape with a wonderful view of the Jungfrauojoch. Excellent connections to the motorways. Direct rail connection to Zürich and Geneva airports.

Guest rooms

101 comfortable rooms, of which 3 are elegant suites and 9 exclusive junior suites. All with telephone, analog modem connection, cable TV, radio and minibar.

Food & Drink

L'Ambiance à-la-carte restaurant with large sun terrace, Fondüestübli (fiddle fondue bar), Le Vieux Rivage piano bar.

Conferences & Banquets

15 conference and seminar rooms for up to 160 persons. Elegant La Belle Époque banquet hall for up to 200 persons.

Fitness & Leisure

Wellness centre with indoor pool, fitness area, Finnish sauna and steam bath. Beauty treatments, Thalasso treatments, Asian and classic massages. Hotel's own bicycles, golf and tennis courses in direct vicinity, various alpine sporting offers.

Parking

Hotel's own outdoor parking spaces.

Lindner Grand Hotel BEAU RIVAGE

Interlaken

Höheweg 211

CH-3800 Interlaken

Tel. ++41-(0)33-826 70 07

Fax ++41-(0)33-826 70 08

info.interlaken@lindnerhotels.ch

www.lindnerhotels.ch



GrandeDame –
entre le monde alpestre et la tradition.

Situation

Au milieu d'un paysage de parcs, bénéficiant d'une vue merveilleuse sur le Jungfrauojoch. Bonne liaison avec les autoroutes. Liaison directe par train avec les aéroports de Zürich et de Genève.

Chambres

101 chambres confort, dont 3 suites élégantes et 9 suites junior exclusives. Toutes les chambres avec téléphone, connexion pour modem analogique, télévision par câble, radio et minibar.

Gastronomie

Restaurant à la carte L'Ambiance avec grande terrasse ensoleillée, Fondüestübli (bistrot à fondue), piano-bar Le Vieux Rivage.

Conférences & banquets

15 salles de conférence et de séminaire pouvant accueillir jusqu'à 160 personnes. Élegante salle de banquet La Belle Époque pouvant accueillir jusqu'à 200 personnes.

Fitness & loisirs

Centre de wellness avec piscine couverte, centre de fitness, sauna finlandais et bain de vapeur. Soins de beauté, traitements thalasso-thérapeutiques, massages asiatiques et classiques. Location de bicyclettes, terrains de golf et de tennis à proximité immédiate, nombreuses offres de sports alpins.

Parking

Places de parking à l'extérieur appartenant à l'hôtel.



GrandeDame –
entre la montaña y la tradición.

Ubicación

En medio de un paisaje de parques con una magnífica vista sobre el Jungfrauojoch. Buena conexión por autopista. Conexión directa de tren con los aeropuertos de Zürich y Ginebra.

Habitaciones

101 habitaciones confortables, 3 de las cuales son elegantes suites y 9 exclusivas junior-suites. Todas con teléfono, conexión analógica de módem, televisión por cable, radio y minibar.

Gastronomía

Restaurante à la carte L'Ambiance con amplia terraza soleada, Fondüestübli, (pequeño restaurante para fondue), piano bar Le Vieux Rivage.

Conferencias y banquetes

15 salas de conferencias y seminarios hasta para 160 personas. Elegante salón para banquetes La Belle Époque hasta para 200 personas.

Fitness & ocio

Centro de wellness con piscina cubierta, zona de fitness, sauna finlandesa y baño de vapor. Tratamientos de belleza, talasoterapia, masajes asiáticos y clásicos. Bicicletas propias del hotel, campo de golf y pistas de tenis en las inmediaciones, variada oferta de deportes alpinos.

Aparcamiento

Plazas de aparcamiento en el exterior propias del hotel.

101	12	15/160	1,0 km	70	180,0 km (GVA)
12	15/160	1,0 km	70	180,0 km (ZRH)	180,0 km (ZRH)
1,0 km	70	180,0 km (ZRH)	1,5 km	200 m	200 m
2,0 km	200 m				

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/des/de	bis/to/à/a
	CHF 180,00	CHF 260,00
	CHF 290,00	CHF 440,00
	CHF 400,00	CHF 1500,00
	inklusive/mc/used/inclus/incluido	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRBRN 388
Apollo/Galileo	SR 8967
Sabre	SR 31429
Worldspan	SR 8388



Faszination –
für Körper, Geist und Sinne.

Lage

Umgeben vom imposanten Panorama der Walliser Alpen liegen die traditionsreichen Lindner Hotels & Alpenthermie mitten im Herzen von Leukerbad.

Zimmer

128 komfortable Zimmer, 6 elegante Panorama-suiten und 1 Gemmisuite. Alle Zimmer mit ISDN-Telefon, Kabel-TV, Pay-TV, Minibar und Safe.

Gastronomie

Speisesaal Maison Blanche, Bar Grand Bain mit Pianobegleitung und Gartenterrasse, à-la-carte-Restaurant Sacré Bon mit Terrasse, Bistro Eau là là mit Terrasse.

Tagungen & Konferenzen

7 Seminar- und Tagungsräume, teilweise kombinierbar, für bis zu 150 Personen. Alle Räume mit Tageslicht. Modernste Konferenz- und Medientechnik.

Fitness & Freizeit

Innen- und Außenthalbad, Grottoabad, Sauna, Dampfbad und Solarium, 2 Quarz-sand-Tennisplätze, weitläufige Gartenanlage mit Liegewiese. Direkter Zugang zur Lindner Alpenthermie – dem Thermalbäder- und Wellness-Tempel der Alpen.

Parken

Öffentliche, kostenpflichtige Tiefgarage in der Lindner Alpenthermie mit 211 Einstellplätzen.

Fascination –
for body, mind and soul.

Location

The traditional Lindner Hotels & Alpenthermie (thermal pool centre) are situated right in the centre of Leukerbad amid the stupendous panorama of the Pennine Alps.

Guest rooms

128 comfortable rooms, 6 elegant panorama suites and 1 Gemmi suite. All rooms with ISDN phone, cable TV, pay-TV, minibar and safe.

Food & Drink

Maison Blanche dining room, Grand Bain bar with piano accompaniment and garden terrace, Sacré Bon à-la-carte restaurant with terrace, Eau là là bistro with terrace.

Meetings & Conferences

7 seminar and meeting rooms, several of which can be combined, for up to 150 persons. All rooms with natural daylight. State-of-the-art conference and media technology.

Fitness & Leisure

Indoor and outdoor thermal baths, grotto bath, sauna, steam bath and solarium, 2 quartz sand tennis courts, spacious gardens with sun lawn. Direct access to Lindner Alpenthermie, the Thermal Baths and Wellness Temple of the Alps.

Parking

Public underground parking in Lindner Alpenthermie with 211 parking spaces for a fee.

Lindner Hotels & Alpenthermie LEUKERBAD

Leukerbad

Dorfplatz
CH-3954 Leukerbad
Tel. ++41-(0)27-472 1 000
Fax ++41-(0)27-472 1 001
info@lindnerhotels.ch
www.lindnerhotels.ch



La fascination –
pour le corps, l'âme et l'esprit.

Situation

Entourés par le panorama imposant des Alpes du Valais, les Lindner Hôtels & Alpenthermie (centre thermal), riches en tradition, se situent en plein cœur de Loèche-les-Bains.

Chambres

128 chambres confort, 6 suites panoramiques très élégantes et 1 suite Gemmi. Toutes les chambres avec téléphone, télévision par câble, télévision payante, minibar et trésor.

Gastronomie

Maison Blanche salle à manger, piano-bar Grand Bain et terrasse en jardin, restaurant à la carte Sacré Bon avec terrasse. Bistrot Eau là là avec terrasse.

Réunions & conférences

7 salles de séminaire et de réunion, en partie combinables, pouvant accueillir jusqu'à 150 personnes. Toutes les salles bénéficient de la lumière du jour. Technique de conférence et de médias ultramoderne.

Fitness & loisirs

Bain thermal couvert et à l'air libre, bain-grotte, sauna, bain vapeur, solarium, 2 courts de tennis de sable siliceux, jardin pelouse. Accès direct à Lindner Alpenthermie, le Temple de bains thermaux et de wellness des Alpes.

Parking

Garage souterrain public payant dans Lindner Alpenthermie avec 211 places de parking.



Fascinación – para el cuerpo,
el espíritu y los sentidos.

Ubicación

Rodeados por el imponente panorama de los Alpes del Valais se encuentran los tradicionales Lindner Hôtels & Lindner Alpenthermie en el corazón de Leukerbad.

Habitaciones

128 habitaciones confortables, 6 elegantes suites panorámicas y 1 suite Gemmi. Todas las habitaciones con teléfono RDSI, televisión por cable, televisión de pago, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Comedor Maison Blanche, piano bar Grand Bain y terraza ajardinada, restaurante à la carte Sacré Bon con terraza, bar Eau là là con terraza.

Congresos y conferencias

7 salas de conferencias y reuniones, algunas combinables entre sí, con capacidad hasta para 150 personas. Todas las salas disponen de luz natural. La más moderna tecnología para conferencias y medios audiovisuales.

Fitness & ocio

Bañeario interior y exterior, baño de gruta, sauna, baño de vapor y solarium, 2 pistas de tenis de arena de sílice, extenso jardín con zona de césped. Acceso directo a la Lindner Alpenthermie, el Templo de bañerios termales y de bienestar de los Alpes.

Aparcamiento

Aparcamiento público subterráneo de pago en la Lindner Alpenthermie de 211 plazas.

128	6	7/150	AT	AT	AT	AT	25.0 km
7	1	7/150	AT	AT	AT	AT	16.0 km
36	6	7/150	AT	AT	AT	AT	220.0 km (GVA)
128	6	7/150	AT	AT	AT	AT	

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/des/de	bis/to/a/a
	CHF 100,00	CHF 245,00
	CHF 200,00	CHF 490,00
	CHF 450,00	CHF 750,00
	inklusive/included/inclus/incluso	

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRZKDALP
Apollo/Galileo	SR 42519
Sabre	SR 9020
Worldspan	SRZDAL



Bäder
Innenthermalbad mit 200 m² und Außen-thermalbad mit 300 m², beide mit 36 °C Wassertemperatur und einer Vielzahl integrierter Einrichtungen.
Sportbad (innen) mit vier 25-Meter-Bahnen und 26 °C Wassertemperatur.

Römisch-irisches Bad auf über 314 m² mit römisch anmutendem Innenhof und einem Thermalbecken in Form des Yin-Yang-Zeichens, geteilt in Becken mit 28 °C und 36 °C Wassertemperatur.

WellFit & Beauty
Umfangreiche Wellness- und Fitnessangebote. Clarins Beauty-Center für Sie und Ihn. Thalasso Anwendungen, Traditionelle Chinesische Therapie, Authentisches Ayurveda, ScenTao.

Medizinisches Zentrum
Spezialarztpraxen – darunter eine Akupunkturpraxis.

Therapiezentrum
Abteilung für Physiotherapien, Massagen, medizinische Bäderabteilung.

Weitere Einrichtungen
Ladengalerie mit Bistro *Eau à la*, Café-Konditorei, Kiosk und Friseur sowie Sport- und Modegeschäften, Bank und Beratungs- & Informations Center.

Parken
Öffentliche, kostenpflichtige Tiefgarage mit 211 Einstellplätzen.

Baths
Indoor thermal pool with 200 m² and outdoor thermal pool with 300 m², both with water at 36 °C, and a large number of integrated facilities.

Competition pool (indoor) with four 25-meter lanes and water at 26 °C.
Roman-Irish bath in an area measuring more than 314 m² in Roman courtyard style and a thermal pool in the shape of the Yin-Yang symbol, with water at 28 °C and 36 °C.

WellFit & Beauty
Full range of wellness and fitness facilities. Clarins Beauty Centre for Her and Him. Thalasso treatments, traditional Chinese therapy, authentic Ayurveda, ScenTao.

Medical Centre
Specialist doctor's practices – including an acupuncture practice.

Therapy Centre
Department for physiotherapy, massages, medicinal baths department.

Other facilities
Shopping arcade with *Eau à la* bistro, café and confectioner's shop, kiosk and hairdresser, as well as sports and fashion shops, bank and advice and information centre.

Parking
Public underground parking with 211 parking spaces for a fee.

Lindner Hotels & Alpentherme LEUKERBAD

Leukerbad

Dorfplatz
CH-3954 Leukerbad
Tel. ++41-(0)27-472 1 010
Fax ++41-(0)27-472 1 011
info.alpentherme@lindnerhotels.ch
www.lindnerhotels.ch



Bains
Bain thermal couvert de 200 m² et bain thermal à l'air libre de 300 m², ayant tous les deux une température de l'eau de 36 °C, équipés de nombreuses installations intégrées.

Piscine pour sportifs (couverte) avec 4 couloirs de 25 mètres et avec une température de l'eau de 26 °C.

Bain romano-irlandais de plus de 314 m² avec cour intérieure de style romain et un bassin thermal sous forme du signe Yin-Yang, subdivisé en des bassins avec une température de l'eau de 28 °C et 36 °C.

WellFit & Beauty
Nombreuses offres de wellness et de fitness. Centre de beauté Clarins pour Elle et Lui. Traitements Thalasso, thérapie Chinoise traditionnelle, Ayurveda authentique, ScenTao.

Centre médical
Cabinets de médecins spécialistes dont un cabinet d'acupuncture.

Centre thérapeutique
Département de physiothérapies, massages, service de bains médicaux.

Autres installations
Galerie marchande avec bistro *Eau à la*, café-salon de thé, kiosque et salon de coiffure, magasins de sport et de mode, banque et centre d'avis et d'informations.

Parking
Garage souterrain public payant avec 211 places de parking.

Baños
Balneario interior de 200 m² y balneario exterior de 300 m², ambos con una temperatura del agua de 36 °C y una gran variedad de instalaciones integradas.
Baño deportivo (interior) con cuatro calles de 25 metros y una temperatura del agua de 26 °C.

Baño romano-irlandés sobre una superficie de más de 314 m², con patio interior de estilo romano y una piscina termal con la forma del símbolo Yin-Yang, separada en piscinas con temperaturas del agua de 28 °C y 36 °C.

WellFit y belleza
Amplia oferta de wellness y fitness. Centre de belleza Clarins para Ella y para El. Talasoterapia, terapia clásica china, Ayurveda auténtico, ScenTao.

Centro médico
Consultas médicas especiales – entre ellas un estudio de acupuntura.

Centro de terapia
Departamento para fisioterapia, masajes, baños medicinales.

Otras instalaciones
Galería comercial con bar *Eau à la*, cafetería-salón de té, quiosco y peluquería, así como tiendas de deporte y de moda, banco y centro de información y asesoramiento.

Aparcamiento
Aparcamiento público subterráneo de pago con 211 plazas.



WellnessOase –
inmitten königlicher Greens.

Lage

Ruhige Lage umringt vom Real Golf de Bèndinat, 7 km von der Inselhauptstadt Palma, 3 km bis zum Yachthafen Puerto Portals.

Zimmer

100 Zimmer und Suiten (30-48 m²), Balkon oder Terrasse, Klimaanlage, Satelliten-TV, Radio, Minibar und Zimmersafe.

Gastronomie

A-la-carte-Restaurant Es Romani, Pool Restaurant und Bar Chumbo, Golf Bar.

Tagungen & Konferenzen

4 Seminar- und Tagungsräume. Alle Räume mit Tageslicht, Terrasse und modernster Konferenz- und Medientechnik.

Fitness & Freizeit

Großzügiger WellFit-Bereich mit Außen- und Innenschwimmbad, Jacuzzi, Finnischer Sauna, Caldarium, Dampfbad, Solarium, Hydrojet-Massagegerät, Körpertherapien und Massagen. Beautysalon und Friseur.

Golf

Garantierte Startzeiten auf dem Real Golf de Bèndinat sowie Transfer, Golfmanagement im Hotel, Reservierungen zu Sonderkonditionen auf weiteren Plätzen der Insel.

Parken

Außenstellplätze befinden sich auf dem Hotelgelände.

100	13	1	18	2	2	2	2	75	800 m	10,0 km	17,0 km	2,0 km

Lindner Golf & Wellness Resort PORTALS NOUS

Mallorca

C/ Arquitecto Francisco Casas, 18
E-07181 Portals Nous/Mallorca
Tel. ++34-971-707-777
Fax ++34-971-707-676
info.portalsnous@lindnerhotels.com
www.lindnerhotels.com



Oasis de Wellness –
En plein milieu de terrains de golf
royaux.

Situation

Situation calme, entourée du Real Golf de Bèndinat, à 7 km de Palma, la capitale de l'île, à 3 km du port de plaisance Puerto Portals.

Chambres

100 chambres et suites (30-48 m²), balcon ou terrasse, climatisation, télévision par satellite, radio, minibar et trésor.

Gastronomie

Restaurant à la carte Es Romani, restaurant et bar piscine Chumbo, Golf Bar.

Réunions et conférences

4 salles de séminaire et de réunion. Toutes les salles bénéficient de la lumière du jour. Terrasse et technique de conférence et de médias ultramoderne.

Fitness & loisirs

Vaste zone de WellFit avec piscine à l'air libre et piscine couverte, jacuzzi, sauna finlandais, caldarium, bain de vapeur, solarium, appareil de massage à hydrojets, thérapies corporelles et massages. Salon de beauté et coiffeur.

Golf

Heures de début garanties sur le Real Golf de Bèndinat, ainsi que transfert, direction du golf à l'hôtel, réservations pour d'autres terrains de l'île à des conditions spéciales.

Parking

Places de parking disponibles à l'extérieur de l'hôtel.

Preise/Rates/Tarifs/Precios 2004		
	von/from/de/da	bis/to/à/a
	€ 115,00	€ 235,00
	€ 145,00	€ 260,00
	€ 195,00	€ 365,00
	inklusive/included/inclus/incluso	



Oasis de Wellness – en medio
del majestuoso campo de golf.

Ubicación

Situado en un lugar tranquilo, rodeado por el Real Golf de Bèndinat, a 7 km de la capital de la isla, Palma, y a 3 km del puerto deportivo de Puerto Portals.

Habitaciones

100 habitaciones y suites (30-48 m²), balcón o terraza, aire acondicionado, televisión vía satélite, radio, minibar y caja fuerte.

Gastronomía

Restaurante à la carte Es Romani, Restaurante y bar Chumbo al lado de la piscina, Golf Bar.

Congresos y conferencias

4 salas de conferencias y reuniones. Todas las salas disponen de luz natural, terraza y de la más moderna tecnología y medios audiovisuales para conferencias.

Fitness & ocio

Amplia zona de WellFit con piscina exterior y piscina cubierta, jacuzzi, sauna finlandesa, caldarium, baño de vapor, solarium, aparato de masajes hydrojet, terapias corporales y masajes. Salón de belleza y peluquería.

Golf

Horarios de inicio garantizados en el campo de golf del Real Golf de Bèndinat así como transfer, gestión de golf en el hotel, reservas con condiciones especiales en muchos otros campos de golf de la isla.

Aparcamiento

En el recinto del hotel se encuentran plazas de aparcamiento exteriores.

Airline Reservation Codes	
Amadeus	SRPMLIN
Apollo/Galileo	SR 63527
Sabre	SR 41896
Worldspan	SRPMLI



Neben ihren Hotels hat die Lindner Hotels AG im Jahre 1988 erstmals mit der Etablierung von Boardinghouses als Ergänzung zur jeweiligen örtlichen Hotellandschaft begonnen. Die Lindner Boardinghouses folgen einem amerikanischen Wohntrend. Langfristiges Wohnen in einem Domizil, das allen modernen Erfordernissen gerecht wird und auf die Bedürfnisse von Langzeitgästen abgestimmt ist.

Bei Anbindung an ein Lindner Hotel schafft das privat-exklusive Ambiente in Kombination mit den jederzeit abrufbaren Serviceleistungen des Hotels zusätzlich weitere, größtmögliche Flexibilität und Spielraum für individuelle Wünsche.

Lage & Verkehrsanbindung

Bei der Standortauswahl wurde auf eine gute Verkehrsanbindung zu den jeweiligen Messen, Flughäfen, Hauptbahnhöfen, in die City und an alle wichtigen Autobahnanschlüsse Wert gelegt. Öffentliche Verkehrsmittel sind bei allen Boardinghouses in der unmittelbaren Umgebung. Tiefgaragen- oder Außenparkplätze vorhanden.

Ausstattung der Apartments

Exklusive 1-3-Zimmer-Apartments mit Größen zwischen 32 m² und 110 m². Die Wohn- und Schlafbereiche sind vollmöbliert und verfügen über Geräte modernster Kommunikationstechnik. Die Küchenzeilen sind mit allen notwendigen Küchenartikeln ausgestattet, die Bäder mit hochwertigen Sanitärartikeln versehen.

Services

Reinigung und Pflege der Apartments abgestimmt auf den persönlichen Lebensrhythmus des Mieters. Wechsel von Handtüchern und Bettwäsche. Hausmeisterservice.

Mietkonditionen & Detailinformationen auf Anfrage.

Alongside its hotel business, in 1988, for the first time, Lindner Hotels AG began establishing boarding houses as a supplement to the local hotel facilities. Lindner boarding houses follow an American trend in living style: long-term stays in accommodations to meet all modern requirements and adapted to the needs of long-stay guests.

Directly linked to a Lindner hotel, the private and exclusive setting with access at all times to services offered by the hotel also ensures maximum additional flexibility and scope for individual requirements.

Location & transport connections

When selecting the location, importance was attached to good traffic connections to exhibition centres, airports, central stations, city centres and all important motorway access points. Public transport is available in the immediate vicinity of all boardinghouses. Underground car parks or outdoor parking spaces are available.

Apartments furnishing and fittings

Exclusive 1 to 3 room apartments with floor area of between 32 m² and 110 m². The living and sleeping areas are fully furnished and provided with up-to-the-minute communications technology equipment. The kitchen facilities are provided with all the necessary kitchen articles and the baths with high-quality sanitary articles.

Services

Cleaning and care of the apartments, arranged to fit in with the tenants' daily routines. Change of towels and bedclothes. Caretaker's services.

Terms and conditions of tenancy and detailed information on request.

Lindner BOARDINGHOUSES

Düsseldorf/Frankfurt/Köln



A côté de ses hôtels, la Lindner Hôtels AG a commencé en 1988 à établir pour la première fois des boardinghouses (pensions) pour compléter le paysage hôtelier local correspondant. Les Lindner Boardinghouses suivent une tendance de l'habitat américain: séjour à long terme dans un domicile, répondant à toutes les exigences modernes et adaptés aux besoins des clients à séjour prolongé.

En communication directe avec un Lindner Hôtel, cette ambiance privée et exclusive établit, en combinaison avec les services de l'hôtel, offerts à tout moment, une flexibilité additionnelle maximale et une grande liberté pour les désirs individuels.

Situation & communication

Lors du choix du lieu d'implantation, on a accordé une grande importance à de bonnes communications avec les foires, les aéroports, les gares centrales et le centre ville ainsi qu'avec tous les échangeurs autoroutiers importants. Des moyens de transport publics sont disponibles à proximité de toutes les boardinghouses. Des garages souterrains et des parkings extérieurs sont disponibles.

Équipement des appartements

Appartements exclusifs comptant 1 à 3 chambres, d'une superficie variant entre 32 m² et 110 m². Les espaces servant de séjour et de chambre à coucher sont entièrement meublés et disposent des appareils conformes à la technique des communications les plus modernes. Les coins-cuisine sont équipés de tous les articles de cuisine nécessaires, les salles de bain sont munies d'articles sanitaires de haute qualité.

Services

Nettoyage et entretien des appartements, adaptés au rythme de vie personnel du locataire. Changement des serviettes de toilette et du linge. Service de gardien.

Conditions de location & informations détaillées sur demande.

Lindner Boardinghouse Messe Residence
Felix-Klein-Straße 1
D-40474 Düsseldorf
Tel. ++49-(0)211-52 39 7-86
Fax ++49-(0)211-59 23 60
info@lindner.de

Lindner Boardinghouse Rheinhof

Moerser Straße 127
D-40667 Meerbusch (Düsseldorf)
Tel. ++49-(0)211-59 97-303
Fax ++49-(0)211-59 97-348
info.rheinhof@lindner.de

Lindner Boardinghouse Airport

(siehe/see/voir/vea Lindner Hotel Airport)
Lindner Boardinghouse Frankfurt
(siehe/see/voir/vea Lindner Congress Hotel Frankfurt)

Además de sus hoteles, en el año 1988 Lindner Hotels AG inició por primera vez el establecimiento de boardinghouses como complemento del panorama hotelero de la zona respectiva. Las Lindner Boardinghouses siguen una tendencia de vivienda americana: Estancia prolongada en un domicilio que cumple todos los requisitos de la vida moderna y que está adaptado a las necesidades de los clientes de estancias largas.

En comunicación con un Lindner Hotel, el ambiente privado-exclusivo unido a las prestaciones de servicios del hotel que se pueden solicitar en cualquier momento aporta, además, una mayor flexibilidad y la máxima libertad para los deseos individuales.

Ubicación y comunicaciones

Al seleccionar las ubicaciones se ha valorado especialmente una buena comunicación con las respectivas ferias, aeropuertos, estaciones de ferrocarril, el centro y todas las conexiones importantes de autopista. Todas las boardinghouses tienen transporte público en las inmediaciones. Se dispone de aparcamiento subterráneo o de plazas de aparcamiento exteriores.

Equipamiento de los apartamentos

Apartamentos exclusivos de 1-3 habitaciones con tamaños entre 32 m² y 110 m². Los espacios destinados a sala de estar y dormitorios están completamente amueblados y disponen de los más modernos aparatos de tecnología de la comunicación. Las cocinas están equipadas con todos los artículos de cocina necesarios, los baños están provistos de artículos de higiene de gran calidad.

Services

Limpieza y mantenimiento del apartamento adaptado al ritmo de vida personal del arrendatario. Cambio de toallas y sábanas. Servicio de mantenimiento.

Condiciones de alquiler e información detallada a petición.



Die Lindner Hotels AG bietet mit dem innovativen Konzept des Lindner Multimedia Event Center g@rden die Möglichkeit, modernste Multimedia- und Showtechnik mit ausgefallener Gastronomie für die Umsetzung individueller Veranstaltungen in Einklang zu bringen.

Lage

An der Rheinuferpromenade in der Altstadt – und direkt im Rathaus von Düsseldorf, 10 Minuten vor/zur Messe, 12 Minuten zum Flughafen und 10 Minuten zum Hauptbahnhof.

Veranstaltungen

Über 600 m² zukunftsorientierte Erlebnisgastronomie für Veranstaltungen bis zu 600 Personen. Einzigartiges, architektonisches Konzept im Einklang mit der Welt der Medien, für individuelle Anlässe, Konzeption und Umsetzung von Firmenveranstaltungen sowie öffentliche Events. Modernste Präsentations-, Informations-, Konferenz- und Medientechnik.

Gastronomie

Gehobene Gastronomie, zeitgemäße à-la-carte-Speisen, ausgefallene Food-Konzepte für jede Art von Veranstaltung, realisiert von LINDNER-LifeStyle-Catering. Biergarten auf 550 m². Terrasse auf der Rheinuferpromenade (250 m²).

LINDNER-LifeStyle-Catering

LINDNER-LifeStyle-Catering bietet seinen Kunden maßgeschneiderte Event-Catering-Konzepte im gehobenen Premium-Segment. Das Angebotsspektrum umfasst nicht nur Speisen & Getränke, sondern alle Dienstleistungen der amverwandten Fachdisziplinen, die zur Umsetzung von Events nötig sind. Alle Leistungen rund um das kreative Event werden somit aus einer Hand angeboten. Die Catering-Spezialisten realisieren Events für 5.000 Personen und mehr.

With its innovative "Lindner Multimedia Event Centre g@rden" concept Lindner Hotels AG offers the possibility of combining the most advanced multimedia and show technology with original and unusual cuisine to provide for the most individualised events.

Location

By the Rhine Bank Promenade in the Old Town and right inside Düsseldorf's Town Hall, 10 minutes from/to the exhibition centre, 12 minutes to the airport and 10 minutes to the central station.

Functions

More than 600 m² of up-to-the-minute adventure catering space for events with up to 600 participants. A unique architectural concept in keeping with the world of media, for individual occasions, and conception and realisation of corporate functions and public events. The very latest presentation, information, conference and media technology.

Food & Drink

High-class cuisine up-to-date, à-la-carte food, unusual food concepts for functions of every kind realised by LINDNER-LifeStyle-Catering. 550 m² beer garden, 250 m² terrace on the Rhine Promenade.

LINDNER-LifeStyle-Catering

LINDNER LifeStyle Catering offers its customers individual event catering concepts in the higher premium segment. The range offered comprises not only food and drink, but also all the related specialist services necessary for the realisation of events. All services relating to creative events are offered by a single provider. The catering specialists realise events with 5,000 participants and more.



Lindner Multimedia Event Center



Avec le concept innovateur du «Lindner Multimedia Event Centre g@rden», la Lindner Hôtels AG offre la possibilité d'harmoniser la technique multimédia et de présentation ultramoderne avec une gastronomie hors du commun en vue de l'organisation de manifestations très individualisées.

Situation

Sur la promenade de la rive du Rhin dans la vieille ville, directement dans l'hôtel de ville de Düsseldorf. A 10 minutes de la foire, à 12 minutes de l'aéroport et à 10 minutes de la gare centrale.

Manifestations

Une gastronomie événementielle d'avenir, s'étendant sur 600 m² pour des manifestations jusqu'à 600 personnes. Un concept architectural unique, en accord avec le monde des médias, pour des occasions individuelles, conception et organisation de manifestations d'entreprise et d'événements publics. Technique de présentation, d'information, de conférence et de médias ultramoderne.

Gastronomie

Gastronomie de luxe, plats modernes à-la-carte, concepts de menus hors du commun pour toutes sortes de manifestations par les soins du LINDNER-LifeStyle-Catering. Jardin de dégustation de bière de 550 m², terrasse sur la promenade du Rhin de 250 m².

LINDNER LifeStyleCatering

Le LINDNER-LifeStyle-Catering offre à ses clients des concepts de restauration événementiels sur mesure dans le secteur de haut niveau. L'offre englobe non seulement les plats et les boissons mais aussi toutes les prestations de service des disciplines spécialisées apparentées, nécessaires à l'organisation des événements. Toutes les prestations entourant l'événement créatif sont donc foamées d'une seule main. Les spécialistes du Catering réalisent des événements pour 5.000 personnes et plus.

Rathausufer 8
D-40213 Düsseldorf
Tel ++49-(0)211-86 61 60
Fax ++49-(0)211-86 61 611
gsg@garden.de
www.garden.de

Tel. ++49-(0)211-83 68 710
Fax ++49-(0)211-86 61 611
info@lindnerlifestylecatering.de
www.lindnerlifestylecatering.de



Con el concepto innovador del "Lindner Multimedia Event Center g@rden", Lindner Hotels AG ofrece la posibilidad de armonizar la más moderna tecnología multimedia y de presentaciones con la extraordinaria gastronomía para organizar los actos más personalizados.

Ubicación

En el Paseo a la orilla del Rin, en el casco antiguo – y directamente en el Ayuntamiento de Düsseldorf. A 10 minutos de la feria, a 12 minutos del aeropuerto y a 10 minutos de la estación de ferrocarril.

Organización de actos

Más de 600 m² de experiencia gastronómica orientada al futuro para actos de hasta 600 personas. Concepto arquitectónico único en armonía con el mundo de los medios de comunicación, para ocasiones individuales, organización y realización de actos empresariales, así como actos públicos. La más moderna tecnología para presentaciones, información, conferencias y medios de comunicación.

Gastronomía

Gastronomía de alto nivel, platos modernos à-la-carte, cocina creativa para todo tipo de actos, realizada por el LINDNER-LifeStyle-Catering. Terraza para la degustación de la cerveza de 550 m², terraza grande de 250 m² en el Paseo del Rin.

LINDNER-LifeStyle-Catering

LINDNER-LifeStyle-Catering ofrece a sus clientes conceptos de catering a la medida en un segmento de alta calidad. El abanico de ofertas no sólo abarca la comida y la bebida, sino también todas las prestaciones de servicios especiales relacionados necesarios para la realización de los actos. Todas las prestaciones en torno al acto creativo se ofrecen de un mismo proveedor. Los especialistas en catering llevan a cabo actos para más de 5.000 personas.



Standorte

Locations/Lieux d'implantation/Locaciones

- 1 Lindner Hotel Am Ku'damm
Berlin
- 2 Lindner Congress Hotel
Düsseldorf
- 3 Lindner Hotel Airport
Düsseldorf
- 4 Lindner Hotel Rhein Residence
Düsseldorf
- 5 Lindner Congress Hotel Frankfurt
Frankfurt/Main/Francfort-sur-le-Main/
Francfort del Meno
- 6 Lindner Hotel Dom Residence
Köln/Cologne/Colonia
- 7 Lindner Hotel Kaiserhof
Landshut
- 8 Lindner Hotel Leipzig
Leipzig
- 9 Lindner Hotel BayArena
Leverkusen
- 10 Lindner Parkhotel
Oberstaufen/Allgäu
- 11 Lindner Hotel & Spa Binshof
Speyer
- 12 Lindner Hotel Windrose
Wenningstedt/Sylt
- 13 Lindner Hotel & Sporting Club Wiesensee
Westerburg/Westerwald
- 14 Lindner Golfhotel Juliana
Wuppertal
- 15 Lindner Golfhotel Rhodania
Crans-Montana
- 16 Lindner Grand Hotel Beau Rivage
Interlaken
- 17 Lindner Hotels & Alpentherme Leukerbad
Leukerbad/Loèche-les-Bains
- 18 Lindner Golf & Wellness Resort Portals Nous
Portals Nous/Mallorca/Majorque
- 19 Lindner Boardinghouse Airport
Düsseldorf
- 20 Lindner Boardinghouse Messe Residence
Düsseldorf
- 21 Lindner Boardinghouse Rheinhof
Düsseldorf-Meerbusch
- 22 Lindner Boardinghouse Frankfurt
Frankfurt/Main/Francfort-sur-le-Main/
Francfort del Meno
- 23 Lindner Multimedia Event Center g@rden
Düsseldorf

MEMBER OF
**WORLD
HOTELS**